



GREEN CLIMATE FUND

Implemented by

giz Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

GFA CONSULTING GROUP



Photo credit: © GIZ Laos / CliPAD

ການປະກາດຮັບບົດສະເໜີໂຄງການ ທຶນສົມທົບ ປະຈຳປີ 2026

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ສຳລັບການປະກາດຮັບບົດສະເໜີໂຄງການ:
ພາບລວມຂອງເງື່ອນໄຂຄຸນສົມບັດຂອງ MGFA ແລະ ຂັ້ນຕອນ
ການຍື່ນສະໝັກ ແລະ ການຄັດເລືອກ

ສາລະບານ

01 ບົດນໍາ

02 ໂຄງການ SU-I-
GFLM

03 ກອງທຶນສົ່ງເສີມ
ທຸລະກິດກະສິກໍາ

04 ການປະກາດຮັບບົດສະເໜີ

05 ມາດຖານເງື່ອນໄຂການ
ສະໝັກ

06 ການສະໜັບສະໜູນໃບ
ຄໍາຮ້ອງສະໝັກ

07 ຂັ້ນຕອນການ
ຄັດເລືອກ

08 ໄລຍະເວລາຄາດຄະແນ
ຂອງ ການເປີດຮັບບົດ
ສະເໜີໂຄງການ

09 ເງື່ອນໄຂ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດ
ຂອບເຂດຄວາມ
ຮັບຜິດຊອບ

10 ຖະແຫຼງການກ່ຽວກັບ
ຄວາມເປັນສ່ວນຕົວ
ຂອງຂໍ້ມູນ

11 ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ

ບົດນໍາ

ເອກະສານການໃຫ້ຂໍ້ມູນ ແລະ ຄໍາອະທິບາຍກ່ຽວກັບເງື່ອນໄຂການມີສິດໄດ້ຮັບທຶນ, ວິທີການສະໝັກ ແລະ ຂະບວນການຂັດເລືອກ ຂອງ ກອງທຶນ ທຶນສົມທົບ ນີ້ແມ່ນເປັນເອກະສານຄັດຕິດທີ່ 1 ຂອງເອກະສານເປີດຮັບສະໝັກບົດສະເໜີໂຄງການທຶນສົມທົບ, ສະບັບເລກທີ 3077/ກປມ, ລົງວັນທີ 25 ພຶດສະພາ 2026 ອອກໂດຍກົມປ່າໄມ້, ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ສາທາລະນະລັດປະຊາທິປະໄຕປະຊາຊົນລາວ.

ຈຸດປະສົງ ຂອງ ກອງທຶນ ທຶນສົມທົບ ແມ່ນເພື່ອແນໃສ່ບັນດາຫົວໜ່ວຍ ທຸລະກິດທີ່ເຄື່ອນໄຫວໃນຂະແໜງກະສິກໍາ (ທຸລະກິດກະສິກໍາ), ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສົນໃຈຫຼາຍໃນການລົງທຶນເຂົ້າ ຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າກະສິກໍາ (agricultural value chains - AVCs) ແບບປ່າສະຈາກການທໍາລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ແບບຍືນຍົງ ໃນ 6 ແຂວງ ຂອງ ສປປ ລາວ ເຊິ່ງປະກອບມີ: ແຂວງໄຊຍະບູລີ, ຫຼວງພະບາງ, ຫົວພັນ, ອຸດົມໄຊ, ຫຼວງນໍ້າທາ ແລະ ບໍ່ແກ້ວ. ທຸລະກິດກະສິກໍາ ທີ່ມີເງື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນຕາມມາດຖານຂອງທຶນສົມທົບ (Matching-grant funding - MGF) ແມ່ນສາມາດຮັບທຶນຊ່ວຍເຫຼືອໄດ້ສູງສຸດເຖິງ 50% ຂອງມູນຄ່າການລົງທຶນທີ່ສະເໜີມາ, ໂດຍມີມູນຄ່າທຶນຊ່ວຍເຫຼືອສູງສຸດບໍ່ເກີນ 50,000 ເອີໂຣ. ນອກຈາກນັ້ນ, ບັນດາທຸລະກິດກະສິກໍາທີ່ຖືກຄັດເລືອກ ຍັງຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານເຕັກນິກຕາມຄວາມຕ້ອງການໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ. ເອກະສານສະບັບນີ້ ຈະໃຫ້ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການ SU-I-GFLM, ການປະກາດຮັບບົດສະເໜີ ແລະ ໂຄງສ້າງການຄຸ້ມຄອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ຂັ້ນຕອນການສະໝັກ ແລະ ມາດຖານການຄັດເລືອກ.

→ 6 ແຂວງ

ໄຊຍະບູລີ, ຫຼວງພະບາງ, ຫົວພັນ, ອຸດົມໄຊ, ຫຼວງນໍ້າທາ, ບໍ່ແກ້ວ

→ ສະໜັບສະໜູນແບບສົມທົບ 50%

ທຶນຊ່ວຍເຫຼືອຈະກວມເອົາສູງສຸດ 50% ຂອງມູນຄ່າການລົງທຶນ.

→ ສູງສຸດ 50,000 ເອີໂຣ

ວົງເງິນທຶນສົມທົບສູງສຸດຕໍ່ໜຶ່ງທຸລະກິດກະສິກໍາ



ໂຄງການ SU-I-GFLM

ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຕາງໜ້າໂດຍ ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (MAE), ໂດຍການຮ່ວມມືກັບ GIZ, ກໍາລັງຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ SU-I-GFLM ໂດຍໄດ້ຮັບທຶນສະໜັບສະໜູນຈາກ ກອງທຶນສີຂຽວເພື່ອການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ (GCF) ແລະ ກະຊວງຮ່ວມມືດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ການພັດທະນາ ແຫ່ງ ສະຫະພັນ ສາທາລະນະລັດ ເຢຍລະມັນ (BMZ)

→ ຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການ

ຈຸດປະສົງຫຼັກຂອງໂຄງການ ແມ່ນເພື່ອສະໜັບສະໜູນລັດຖະບານ ໃນການບັນລຸເປົ້າໝາຍການຫຼຸດຜ່ອນການເຊື່ອມໂຊມຂອງປ່າໄມ້, ການທໍາລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ການປ່ອຍອາຍພິດເຮືອນແກ້ວ (GHG).

→ ການຄຸ້ມຄອງໂຄງການ

ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ (NPMU) ຂອງໂຄງການ SU-I-GFLM ແມ່ນໄດ້ຮັບການສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຢູ່ ກົມປ່າໄມ້ (MAE) ແລະ ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານເຕັກນິກຈາກ GIZ.

→ ຂອບເຂດ ແລະ ຄາດໝາຍຜົນໄດ້ຮັບ

ໂຄງການແນໃສ່ບັນດາທຸລະກິດກະສິກໍາ ທີ່ມີຄວາມພ້ອມໃນການລົງທຶນເຂົ້າໃນການຜະລິດກະສິກໍາທີ່ປາສະຈາກການທໍາລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ແບບຍືນຍົງ ທີ່ປະກົດຢູ່ໃນລາຍການທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ (Whitelist) ຂອງໂຄງການ. ການລົງທຶນຄວນສົ່ງຜົນກະທົບທາງບວກຕໍ່ຕ້ອງໂສ້ມູນຄ່າທີ່ຕິດພັນກັບ ລາຍຊື່ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ, ເພື່ອປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການສ້າງສາຍພົວພັນທາງການຄ້າທີ່ຕ່າງຝ່າຍຕ່າງໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດກັບຊາວກະສິກອນ, ການປະຕິບັດທີ່ຍືນຍົງກວ່າເກົ່າ, ການກະສິກໍາທີ່ປັບຕົວກັບສະພາບພູມອາກາດ (Climate-smart) ແລະ ປາສະຈາກການທໍາລາຍປ່າໄມ້ ທີ່ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຫຼຸດຜ່ອນການເຊື່ອມໂຊມຂອງປ່າໄມ້, ການທໍາລາຍປ່າໄມ້ ທີ່ ການປ່ອຍອາຍພິດເຮືອນແກ້ວ. ຖ້າຫາກ ຜູ້ປະກອບການທີ່ສົນໃຈສະມັກ ບໍ່ສາມາດຍົກໃຫ້ເຫັນເຖິງ ການປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການ ແລະ ການເຊື່ອມໂຍງກັບຄວາມຍືນຍົງຢ່າງພຽງພໍ, ການລົງທຶນນັ້ນຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນ.

→ ຂອບເຂດພື້ນທີ່

ໂຄງການແມ່ນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢູ່ໃນ 27 ເມືອງ ຂອງແຂວງໄຊຍະບູລີ, ຫຼວງພະບາງ, ຫົວພັນ, ອຸດົມໄຊ, ຫຼວງນໍ້າທາ ແລະ ບໍ່ແກ້ວ

→ ພາກສ່ວນເອກະຊົນ ແລະ ການສະໜັບສະໜູນຂອງໂຄງການ

ໂຄງການຖືວ່າພາກສ່ວນເອກະຊົນມີບົດບາດສໍາຄັນໃນການບັນລຸຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການ. ໂຄງການໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນແກ່ທຸລະກິດກະສິກໍາ ເພື່ອຊຸກຍູ້ການລົງທຶນເຂົ້າໃນການຜະລິດກະສິກໍາທີ່ປາສະຈາກການທໍາລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ແບບຍືນຍົງ ເພື່ອປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຫຼຸດຜ່ອນການເຊື່ອມໂຊມຂອງປ່າໄມ້, ການທໍາລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ການປ່ອຍອາຍພິດເຮືອນແກ້ວ (GHG).

→ ທຶນສົມທົບ (MGFA): ມູນຄ່າທຶນ ແລະ ສ່ວນຮ່ວມສົມທົບ

ວົງງົນທຶນສົມທົບ ທີ່ມີໃຫ້ສໍາລັບແຕ່ລະທຸລະກິດກະສິກໍາ ແມ່ນຢູ່ລະຫວ່າງ 5,000 ເອີໂຣ ເຖິງ 50,000 ເອີໂຣ. ສ່ວນແບ່ງທຶນທີ່ເຫຼືອສໍາລັບການລົງທຶນ ແມ່ນຕ້ອງມາຈາກວິສາຫະກິດເອງ ເຊິ່ງມີມູນຄ່າເທົ່າກັບ 50% ຫຼື ຫຼາຍກວ່ານັ້ນ ຂອງມູນຄ່າການລົງທຶນທັງໝົດ. ດັ່ງນັ້ນ, ທຸລະກິດກະສິກໍາຄວນມີຄວາມສາມາດທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ມີສະພາບຄ່ອງທີ່ພຽງພໍ ເພື່ອສາມາດປະກອບສ່ວນທຶນໃນສ່ວນນີ້ໄດ້.

¹ <https://www.greenclimate.fund/project/fp200#documents>

² A complete overview of project districts can be found in Appendix 1.

ກອງທຶນ ທຶນສົມທົບ

ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການຕິດຕາມກວດກາ ກອງທຶນ ທຶນສົມທົບ (Matching Grant Facility for Agribusiness - MGFA) ທີ່ໄດ້ຮັບການສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນນັ້ນ ຈະແມ່ນຄວາມຮັບຜິດຊອບຮ່ວມກັນລະຫວ່າງ ກົມປ່າໄມ້ (DoF), ກອງທຶນປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ປ່າໄມ້ (EFF) ແລະ ອົງການ GIZ. ໜ້າທີ່ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາ ປະກອບມີ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຂັ້ນຕອນ ແລະ ມາດຖານການຄັດເລືອກຂອງ MGFA, ລວມທັງການອະນຸມັດໃບສະໝັກຂໍທຶນສົມທົບ ຂອງແຕ່ລະຫົວໜ່ວຍ.

→ ຄວາມໂປ່ງໃສ ແລະ ອີງໃສ່ຂໍ້ມູນຄວາມຈິງ

ຄະນະຄຸ້ມຄອງ MGFA ໄດ້ກຳນົດມາດຖານການຄັດເລືອກ, ຂັ້ນຕອນການສະໝັກ ແລະ ການອະນຸມັດ ທີ່ມີຄວາມໂປ່ງໃສ ແລະ ອີງໃສ່ຂໍ້ມູນຄວາມຈິງ ເຊິ່ງໄດ້ຖືກລະບຸໄວ້ໃນ ເອກະສານປະກາດຮັບບົດສະເໜີ ຈະຖືກເຜີຍແຜ່ລົງທາງອອນລາຍ.



ການປະກາດຮັບບົດສະເໜີ

ເປົ້າໝາຍຂອງການເປີດຮັບສະໝັກ ບົດສະເໜີໂຄງການທຶນສົມທົບ ແມ່ນ ບັນດາທຸລະກິດກະສິກໍາ ທີ່ມີແຜນການລົງທຶນທີ່ຊັດເຈນ ໃນຕ້ອງໂສ້ມູນ ຄ່າກະສິກໍາ ປາສະຈາກການທໍາລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ແບບຍືນຍົງ ພາຍໃນແຂວງ ໄຊຍະບູລີ, ຫຼວງພະບາງ, ຫົວພັນ, ອຸດົມໄຊ, ຫຼວງນໍ້າທາ ຫຼື ບໍ່ແກ້ວ ສໍາລັບປີ 2026. ຄະນະຄຸ້ມຄອງ MGFA ສະເໜີໃຫ້ບັນດາທຸລະກິດເຫຼົ່ານັ້ນ ກວດຄືນ ແລະ ປະຕິບັດຕາມມາດຖານເງື່ອນໄຂການສະໝັກ ທີ່ລະບຸໄວ້ດ້ານລຸ່ມ ກ່ອນທີ່ຈະຍື່ນຂໍທຶນສົມທົບ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານເຕັກນິກ. ສໍາລັບການປະກາດຮັບບົດສະເໜີ ໃນຄັ້ງນີ້, ງົບປະມານທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າທັງໝົດທີ່ມີແມ່ນ 1.8 ລ້ານເອີໂຣ, ໂດຍສາມາດໃຫ້ທຶນສູງສຸດບໍ່ເກີນ 50,000 ເອີໂຣ ຕໍ່ຜູ້ສະໝັກໜຶ່ງລາຍ. ຄະນະຄຸ້ມຄອງ MGFA ສະຫງວນສິດທີ່ຈະບໍ່ອະນຸມັດທຶນທັງໝົດທີ່ມີ ໃນກໍລະນີທີ່ການລົງທຶນນັ້ນ ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບມາດຖານການຄັດເລືອກ ຫຼື ບໍ່ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການ. ແບບຟອມການສະໝັກ, ຄູ່ມືແນະນໍາສໍາລັບຜູ້ສະໝັກ ແລະ ຂໍ້ມູນຕິດຕໍ່ຂອງຄະນະຄຸ້ມຄອງ MGFA ແມ່ນມີໃຫ້ຢູ່ດ້ານລຸ່ມ. ທຸລະກິດກະສິກໍາ ແມ່ນສາມາດຕິດຕໍ່ຫາ MGFA ເພື່ອຂໍຄໍາອະທິບາຍ ຫຼື ຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ຜ່ານຂໍ້ມູນຕິດຕໍ່ທີ່ໃຫ້ໄວ້.

ມາດຖານເງື່ອນໄຂການສະໝັກ ແມ່ນໄດ້ສະຫຼຸບໄວ້ໃນພາກທີ 5 ດ້ານລຸ່ມ ເຊິ່ງທຸລະກິດກະສິກໍາສາມາດນໍາໃຊ້ເພື່ອກວດຄືນ ວ່າ ເຂົາເຈົ້າ ປະຕິບັດໄດ້ຖືກຕ້ອງຕາມເງື່ອນໄຂ ແລະ ມີສິດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກ MGFA. ທຸລະກິດກະສິກໍາ ໄດ້ຮັບການຊຸກຍູ້ໃຫ້ຍື່ນໃບສະໝັກ ໂດຍນໍາໃຊ້ ຄູ່ມືແນະນໍາສໍາລັບຜູ້ສະໝັກ ແລະ ແບບຟອມການສະໝັກ ແລະ ແບບຟອມບົດສະເໜີການລົງທຶນ ແລະ ແບບຟອມງົບປະມານ ແລະ ໄລຍະເວລາຂອງການລົງທຶນ ເຊິ່ງທ່ານສາມາດສອບຖາມລາຍລະອຽດໄດ້ຕາມທີ່ຢູ່ ແລະ ເບີໂທໃນພາກທີ 6. ໃນກໍລະນີທີ່ມີຄໍາຖາມ, ຄໍາຄິດຄໍາເຫັນ ຫຼື ຂໍ້ຂ້ອງໃຈ ກ່ຽວກັບແບບຟອມການສະໝັກ ແລະ ບົດສະເໜີ, ກອງປະຊຸມສໍາມະນາຂັ້ນແຂວງ ຫຼື ການປະກາດຮັບບົດສະເໜີໂດຍລວມ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຕາມຂໍ້ມູນທີ່ລະບຸໄວ້ໃນພາກທີ 6. ສຸດທ້າຍນີ້, ພາກທີ 7 ຈະໃຫ້ຂໍ້ມູນສະຫຼຸບໂດຍຫຍໍ້ ກ່ຽວກັບຂັ້ນຕອນການຄັດເລືອກຂອງ MGFA ແລະ ພາກທີ 8 ແມ່ນຕາຕະລາງໂດຍປະມານ. ເອກະສານສະບັບນີ້ ຈົບລົງດ້ວຍພາບລວມຂອງເງື່ອນໄຂທົ່ວໄປ, ຂໍ້ກຳນົດຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບ ໃນ ພາກທີ 9. ແລະ ພາກທີ 10 ຖະແຫຼງການກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງຂໍ້ມູນ.



→ 1.8 ລ້ານ ເອີໂຣ

ວົງເງິນທຶນທີ່ມີໃຫ້ທັງໝົດສໍາລັບການປະກາດຮັບຂໍສະເໜີຄັ້ງນີ້

→ 50,000 ເອີໂຣ

ວົງເງິນທຶນສູງສຸດຕໍ່ຜູ້ສະໝັກໜຶ່ງລາຍ

→ 10 ພາກສ່ວນ

ເອກະສານສະບັບເຕັມຄອບຄຸມເງື່ອນໄຂການມີສິດເຂົ້າຮ່ວມ, ຂັ້ນຕອນການສະໝັກ, ການຄັດເລືອກ ແລະ ກຳນົດເວລາ

ມາດຖານເງື່ອນໄຂການສະໝັກ



ກອງທຶນ ທຶນສົມທົບ ຈະນໍາໃຊ້ມາດຖານ 3 ຊຸດ ເພື່ອກຳນົດເງື່ອນໄຂຜູ້ມີສິດຮັບການສະໝັບສະໜູນຈາກໂຄງການ, ເຊິ່ງກ່ຽວຂ້ອງກັບແຕ່ລະພາກສ່ວນ ດັ່ງນີ້:

- ຜູ້ສະໝັກ (5.1);
- ການຜະລິດກະສິກໍາ: ລາຍການທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ (5.2);
- ການລົງທຶນ (5.3); ແລະ
- ລາຍຈ່າຍ (5.4).

5.1 ເງື່ອນໄຂຂອງຜູ້ສະໝັກ

ທຸລະກິດກະສິກໍາ ແມ່ນມີສິດສະໝັກໄດ້ ຫາກມີການປະຕິບັດທີ່ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍ, ເປັນຂອງເອກະຊົນ ແລະ ມີການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານແບບເປັນເອກະລາດ. ວິສາຫະກິດຈຸລະພາກ, ຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກາງ ແມ່ນມີສິດສະໝັກໄດ້ ຫາກການດໍາເນີນງານຂອງພວກເຂົາ ຕິດພັນກັບບັນດາເມືອງເປົ້າໝາຍຂອງໂຄງການ. ຜູ້ສະໝັກຄວນມີຂີດຄວາມສາມາດໃນການຄຸ້ມຄອງການເງິນທີ່ພຽງພໍ ທີ່ຢ່າງໜ້ອຍກໍມີລະບົບການບັນທຶກຂໍ້ມູນ ທີ່ສາມາດນໍາມາໃຊ້ໃນການປະເມີນສະພາບການເງິນຂອງທຸລະກິດກະສິກໍາໄດ້. ພາບລວມຂອງມາດຖານເງື່ອນໄຂທັງໝົດ ແມ່ນໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ ຕາຕະລາງ 1:

ຕາຕະລາງ 1: ມາດຖານ ສໍາລັບທຸລະກິດກະສິກໍາ

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້	ລາຍລະອຽດ
1	ຮູບແບບວິສາຫະກິດ	ເປັນວິສາຫະກິດສ່ວນບຸກຄົນ, ຫຸ້ນສ່ວນ ຫຼື ບໍລິສັດຈໍາກັດ ທີ່ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍລາວ.
2	ກຳມະສິດ	ເປັນທຸລະກິດຂອງເອກະຊົນ 100% (ບໍ່ແມ່ນຂອງລັດ).
3	ການບໍລິຫານ	ມີການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ບໍລິຫານວຽກງານເປັນເອກະລາດ.
4	ຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື	<p>ເຈົ້າຂອງທຸລະກິດ, ຄະນະບໍລິຫານ ແລະ ພະນັກງານທຸກຄົນ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມນະໂຍບາຍຂອງ GCF ວ່າດ້ວຍການຫ້າມເຮັດສິ່ງທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຢ່າງເຄັ່ງຄັດ. ໂຄງການຈະ 'ບໍ່ມີການຍົກເວັ້ນໃຫ້ເດັດຂາດ' (Zero-tolerance) ຕໍ່ກັບການເຫັນດີນໍາ, ການສົ່ງເສີມ ຫຼື ການມີສ່ວນຮ່ວມ ທັງທາງກົງ ແລະ ທາງອ້ອມ ໃນພຶດຕິກຳດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ; 2. ການຫຼອກລວງ; 3. ການຂົ່ມຂູ່ໃຫ້ຄົນອື່ນເຮັດຕາມທີ່ຕົນຕ້ອງການ; 4. ການສົ່ງຮ່ວມຄິດແບບບໍ່ໂປ່ງໃສ ເພື່ອເອົາປຽບຜູ້ອື່ນ; 5. ການຂັດຂວາງເຮັດໃຫ້ການກວດສອບຂອງໂຄງການຫຍຸ້ງຍາກ; 6. ການໃຊ້ອໍານາດ ຫຼື ຕໍາແໜ່ງໃນທາງທີ່ຜິດ; 7. ການຟອກເງິນ; 8. ການປອງຮ້າຍ ຜູ້ທີ່ລາຍງານຄວາມຜິດ ຫຼື ພະຍານ; 9. ການສະໜອງທຶນໃຫ້ການກໍ່ການຮ້າຍ; 10. ການລ່ວງລະເມີດ 11. ການຈໍາແນກ ບໍ່ວ່າຈະເປັນເລື່ອງເພດສະພາບ, ຊົນເຜົ່າ ຫຼື ມາດຖານອື່ນໆ <p>ເຈົ້າຂອງທຸລະກິດກະສິກໍາ ແລະ ຜູ້ບໍລິຫານ ຕ້ອງມີມາດຕະການທີ່ຈໍາເປັນເພື່ອປ້ອງກັນ ແລະ ສະກັດກັ້ນ ບໍ່ໃຫ້ມີພຶດຕິກຳເຫຼົ່ານີ້ເກີດຂຶ້ນໃນວິສາຫະກິດຂອງຕົນ.</p>

ມາດຖານເງື່ອນໄຂການສະໝັກ

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້	ລາຍລະອຽດ
5	ຂໍ້ກຳນົດດ້ານກົດໝາຍ	ວິສາຫະກິດກະສິກໍາ ຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກາງ (Agri-MSMEs) ແລະ ເຈົ້າຂອງທຸລະກິດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍຢ່າງຄົບຖ້ວນ ແລະ ມີເອກະສານຢັ້ງຢືນຊັດເຈນ, ເຊິ່ງລວມມີການປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ດັ່ງນີ້: 1. ຕ້ອງຈົດທະບຽນຖືກຕ້ອງນໍາ ກະຊວງອຸດສາຫະກໍາ ແລະ ການຄ້າ (MoIC). 2. ຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດທີ່ຖືກຕ້ອງຈາກ MAE ເພື່ອດໍາເນີນກິດຈະກຳຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. 3. ຕ້ອງຂຶ້ນທະບຽນເປັນຜູ້ເສຍອາກອນ ແລະ ມອບພັນທະອາກອນໃຫ້ລັດຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ. 4. ຕ້ອງມີ ແລະ ນໍາໃຊ້ຕາປະທັບທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບການ. 5. ດໍາເນີນກິດຈະການໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍແຮງງານ (ການຈ້າງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການ). 6. ດໍາເນີນກິດຈະການໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປະກັນສັງຄົມ. 7. ດໍາເນີນກິດຈະການໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການບັນຊີ.
6	ອາຍຸ	ສ້າງຕັ້ງ ແລະ ດໍາເນີນກິດຈະການຕົວຈິງມາແລ້ວຢ່າງໜ້ອຍ 2 ປີ.
7	ປະເພດກິດຈະກຳ	ຕ້ອງດໍາເນີນ ທຸລະກິດໃນຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າກະສິກໍາ ທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນບັນຊີລາຍຊື່ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ, ໂດຍເນັ້ນການສົ່ງເສີມການຜະລິດແບບຍືນຍົງ ແລະ ບໍ່ທໍາລາຍປ່າໄມ້.
8	ສະຖານທີ່	ທຸລະກິດກະສິກໍາ ຕ້ອງມີການດໍາເນີນກິດຈະກຳຕົວຈິງ ຢູ່ໃນຢ່າງໜ້ອຍໜຶ່ງເມືອງເປົ້າໝາຍຂອງໂຄງການ.
9	ການຄຸ້ມຄອງການເງິນ	ວິສາຫະກິດ ຕ້ອງປະຕິບັດດັ່ງນີ້: 1. ສະແດງເອກະສານລາຍງານການເງິນ: ເຊິ່ງລວມມີ ໃບລາຍງານລາຍຮັບ-ລາຍຈ່າຍ ແລະ ທຶນໝູນວຽນຂອງປີຫຼ້າສຸດ, ພ້ອມທັງບົດສະຫຼຸບຊັບສິນ ແລະ ທີ່ສິນໃນປັດຈຸບັນ; ຫຼື ສະແດງເອກະສານສະແດງລາຍການເຄື່ອນໄຫວ ຍ້ອນຫຼັງຢ່າງໜ້ອຍ 12 ເດືອນ ຈາກ ທະນາຄານ. 2. ຕ້ອງມີພະນັກງານທີ່ມີຄວາມຮູ້ ແລະ ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບການບໍລິຫານຈັດການດ້ານການເງິນ.
10	ບັນຊີທະນາຄານ	ຕ້ອງມີບັນຊີທະນາຄານໃນນາມຊື່ບໍລິສັດ/ວິສາຫະກິດ ໃຫ້ຮຽບຮ້ອຍ ກ່ອນທີ່ຈະມີການເບີກຈ່າຍທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ.
11	ການຈັດຊື້	ວິສາຫະກິດ ຕ້ອງປະຕິບັດດັ່ງນີ້: <ul style="list-style-type: none"> ຕ້ອງມີພະນັກງານທີ່ມີຄວາມເຂົ້າໃຈພື້ນຖານກ່ຽວກັບກົດລະບຽບ ແລະ ຂັ້ນຕອນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ. ມີຄວາມຕັ້ງໃຈຮ່ວມມືຢ່າງໃກ້ຊິດກັບ ກອງທຶນ EFF ໃນການວາງແຜນ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຈັດຊື້ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງ EFF; ມີຄວາມຕັ້ງໃຈສົ່ງບົດລາຍງານການຕິດຕາມການເງິນໃຫ້ EFF ເປັນປົກກະຕິ ໂດຍນໍາໃຊ້ແບບຟອມ ແລະ ປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ໂຄງການກຳນົດ.
12	ສະພາບການດໍາເນີນທຸລະກິດ	Agri-MSMEs ຕ້ອງເປັນທຸລະກິດທີ່ມີການບໍລິຫານງານ ແລະ ການເງິນທີ່ເຂັ້ມແຂງ, ດໍາເນີນກິດຈະການຢ່າງມີປະສິດທິພາບ ແລະ ບໍ່ຢູ່ໃນສະພາວະທີ່ມີບັນຫາທີ່ສິນລົ້ນຕົວ.
13	ລາຍຮັບ	ຕ້ອງມີການຄາດຄະເນລາຍຮັບລວມຂອງທຸລະກິດໃນທາງບວກ ຕໍ່ເນື່ອງຢ່າງໜ້ອຍ 24 ເດືອນ ຂ້າງໜ້າ.
14	ທຶນຂອງເຈົ້າຂອງທຸລະກິດ	ຕ້ອງສາມາດພິສູດ ຫຼື ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມພ້ອມຂອງທຶນສົມທົບເອງ ໃນສັດສ່ວນ 50% ເພື່ອນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນການລົງທຶນ ແລະ ທຶນໝູນວຽນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
15	ທຶນຊ້ຳຊ້ອນ	ຕ້ອງບໍ່ມີການຍື່ນຂໍທຶນ ຫຼື ໄດ້ຮັບທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າຈາກແຫຼ່ງອື່ນ ສໍາລັບແຜນການລົງທຶນອັນດຽວກັນນີ້.
16	ການຮ່ວມມືຂອງໂຄງການ	ຕ້ອງໃຫ້ຄໍາໝັ້ນສັນຍາເປັນລາຍລັກອັກສອນຕໍ່ ຄະນະບໍລິຫານໂຄງການ ເພື່ອປະຕິບັດດັ່ງນີ້: <ul style="list-style-type: none"> ມີຄວາມຕັ້ງໃຈໃຫ້ຂໍ້ມູນ ແລະ ຂ່າວສານຕ່າງໆ ແກ່ຕົວແທນຂອງໂຄງການດ້ວຍຄວາມຈິງໃຈ; ຍືນຍອມ ແລະ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນຢ່າງເຕັມທີ່ ໃນການກວດສອບຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ແລະ ຄວາມໂປ່ງໃສ ໂດຍຕົວແທນຈາກ ກອງທຶນ EFF ແລະ ໂຄງການ; ພ້ອມທີ່ຈະເສຍສະຫຼະເວລາ ແລະ ຄວາມພະຍາຍາມ ໃນການຮ່ວມມືກັບທີມງານໂຄງການ ເພື່ອຈັດທໍາແຜນການລົງທຶນ ແລະ ແຜນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ.
17	ຄວາມພ້ອມ	ຕ້ອງມີຄວາມພ້ອມໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການລົງທຶນ ແລະ ແຜນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ.

ມາດຖານເງື່ອນໄຂການສະໝັກ

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້	ລາຍລະອຽດ
18	ການຄຸ້ມຄອງທາງສັງຄົມ	<ul style="list-style-type: none"> ມີນະໂຍບາຍການຄຸ້ມຄອງດ້ານສັງຄົມທີ່ເໝາະສົມ ຕ້ອງໃຫ້ຄໍາໝັ້ນສັນຍາ ແລະ ຄວາມສະໝັກໃຈທີ່ສາມາດກວດສອບໄດ້ ໃນການລົງທຶນເຂົ້າໃນການຜະລິດກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ, ມີທຶນທານຕໍ່ການປ່ຽນແປງສະພາບພູມອາກາດ ແລະ ບໍ່ທໍາລາຍປ່າໄມ້. ໃນກໍລະນີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ຕ້ອງໃຫ້ຄໍາໝັ້ນສັນຍາທີ່ສາມາດກວດສອບໄດ້ ໃນການນໍາໃຊ້ ສັນຍາແບບເປັນລາຍລັກອັກສອນ ຮ່ວມກັບຊາວກະສິກອນໃນໝູ່ບ້ານເປົ້າໝາຍ ໂດຍສັນຍານັ້ນຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ດໍາລັດວ່າດ້ວຍການເຮັດກະສິກໍາແບບພັນທະ (Contract Farming) ແລະ ມາດຕະຖານການປະຕິບັດທີ່ດີ (Good Practice Standards) ຂອງລັດຖະບານ.
19	ການຄຸ້ມຄອງຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ	<ul style="list-style-type: none"> ຕ້ອງໃຫ້ຄໍາໝັ້ນສັນຍາ ແລະ ຄວາມສະໝັກໃຈທີ່ສາມາດກວດສອບໄດ້ ໃນການລົງທຶນໃສ່ວິທີການຜະລິດກະສິກໍາທີ່ຍືນຍົງຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ, ເປັນມິດຕໍ່ສະພາບພູມອາກາດ ແລະ ບໍ່ທໍາລາຍປ່າໄມ້. ຕ້ອງມີນະໂຍບາຍດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມທີ່ເໝາະສົມພາຍໃນວິສາຫະກິດ ແລະ ມີບົດບັນທຶກ ຫຼື ຫຼັກຖານກ່ຽວກັບຜົນສໍາເລັດທີ່ຜ່ານມາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການອະນຸລັກສິ່ງແວດລ້ອມ. ຕ້ອງມີໜັງສືຢັ້ງຢືນເປັນລາຍລັກອັກສອນຢ່າງເປັນທາງການ ຈາກ ພະແນກກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ (PAE) ແລະ/ ຫຼື ຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ (DAE) ເພື່ອຢືນຢັນວ່າ: ການດໍາເນີນງານຂອງວິສາຫະກິດແມ່ນສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ຂອງ ສປປ ລາວ ຢ່າງຄົບຖ້ວນ, ລວມທັງສອດຄ່ອງກັບ "ລາຍການກິດຈະກຳທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນ" (Exclusion List) ຂອງໂຄງການ.
20	ກົນໄກການແກ້ໄຂຄໍາຮ້ອງທຸກ	ຕ້ອງໃຫ້ຄໍາໝັ້ນສັນຍາ ວ່າສາມາດກວດສອບໄດ້ ແລະ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນຢ່າງຕັ້ງໜ້າ ໃນການນໍາໃຊ້ ແລະ ເຜີຍແຜ່ 'ກົນໄກການແກ້ໄຂຄໍາຮ້ອງທຸກ' ຂອງໂຄງການ SU-I-GFLM.

5.2 ເງື່ອນໄຂຂອງການຜະລິດກະສິກໍາ

ເພື່ອໃຫ້ມີສິດໄດ້ຮັບທຶນ, ການລົງທຶນຕ້ອງແມ່ນການລົງທຶນເຂົ້າໃນການຜະລິດກະສິກໍາ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບລາຍການທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຂອງໂຄງການ. ລາຍການທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ແມ່ນລາຍຊື່ຂອງພືດກະສິກໍາ ແລະ ລະບົບການຜະລິດ ທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຈາກໂຄງການ. ລາຍຊື່ບຸລິມະສິດດັ່ງກ່າວ ໄດ້ຖືກຄັດຕິດມາເປັນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 2 ແລະ 3 ຂອງເອກະສານສະບັບນີ້.

5.3 ເງື່ອນໄຂຂອງການລົງທຶນ

ລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບເງື່ອນໄຂຂອງການລົງທຶນ ເພື່ອຂໍຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກ ກອງທຶນສົ່ງເສີມທຸລະກິດກະສິກໍາ ປະກອບມີສອງພາກສ່ວນ ຄື: ພາກສ່ວນທີໜຶ່ງ ແມ່ນໃຫ້ພາບລວມທີ່ຄົບຖ້ວນກ່ຽວກັບມາດຖານທີ່ການລົງທຶນຕ້ອງມີ ເພື່ອໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມເງື່ອນໄຂ (ຕາຕະລາງ 2); ພາກສ່ວນທີສອງ ແມ່ນໃຫ້ພາບລວມສັງເຂບ (ເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຈຳກັດພຽງແຕ່ລາຍການທີ່ລະບຸໄວ້) ຂອງບັນດາການລົງທຶນທີ່ໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາໃນທາງບວກວ່າ ເໝາະສົມແກ່ການຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກ ກອງທຶນສົ່ງເສີມທຸລະກິດກະສິກໍາ (ຕາຕະລາງ 3).³

³ ລາຍການສິ່ງທີ່ຕ້ອງຫ້າມ (Negative List) ຂອງບັນດາຂະແໜງການ ແລະ ກິດຈະກຳທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ແມ່ນໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນຕາຕະລາງທີ 5.

ມາດຖານເງື່ອນໄຂການສະໝັກ

ຕາຕະລາງ 2: ເງື່ອນໄຂສໍາລັບການລົງທຶນ

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້	ລາຍລະອຽດ
1	ກຳມະສິດ	ການລົງທຶນຕ້ອງເປັນການຈັດຊື້ຊັບສິນ ໃນນາມຊື່ຂອງທຸລະກິດກະສິກໍາ ແລະ ວິສາຫະກິດຕ້ອງເປັນເຈົ້າຂອງກຳມະສິດໃນຊັບສິນນັ້ນໂດຍກົງ.
2	ປະເພດຊັບສິນ	ການລົງທຶນ ຄວນເນັ້ນໃສ່ ຊັບສິນຄົງທີ່ເພື່ອການຜະລິດ ⁴ , ບໍ່ວ່າຈະເປັນຊັບສິນທີ່ຈັບຕ້ອງໄດ້ (ຕົວຢ່າງ: ອຸປະກອນ, ເຄື່ອງຈັກ, ໂຮງງານ, ສາງເກັບສິນຄ້າ, ສະຖານທີ່ເກັບມ້ຽນ, ເດີນຕາກ, ລົດໄຖນາ) ຫຼື ຊັບສິນທີ່ບໍ່ຈັບຕ້ອງໄດ້ (ຕົວຢ່າງ: ການຍົງຍືນມາດຕະຖານ, ການສ້າງຍີ່ຫໍ້). ສໍາລັບການລົງທຶນໃນຊັບສິນທາງການເງິນ ຫຼື ໃນຮູບແບບການຈັດຊື້ທີ່ດິນ ແມ່ນບໍ່ມີສິດໄດ້ຮັບທຶນ.
3	ນໍາໃຊ້ພາຍໃນທຸລະກິດເທົ່ານັ້ນ	ຊັບສິນທີ່ລົງທຶນນັ້ນ ຕ້ອງນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນ ວັດຖຸປະສົງທາງທຸລະກິດເທົ່ານັ້ນ
4	ຊັບສິນມີໜຶ່ງ	ຊັບສິນທີ່ນໍາມາລົງທຶນ ຕ້ອງເປັນ ຊັບສິນໃໝ່ (ມີໜຶ່ງ) ເຊິ່ງໝາຍເຖິງການຈັດຊື້ໂດຍກົງຈາກຜູ້ຜະລິດ ຫຼື ຜູ້ສະໜອງ ໃນຖານະຜູ້ຊົມໃຊ້ທໍາອິດ.
5	ພາຫະນະ	ພາຫະນະທຸກປະເພດ (ລົດຮັບ-ສົ່ງ, ລົດຂົນສົ່ງ) ແມ່ນ ບໍ່ມີສິດ ໄດ້ຮັບທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ.
6	ຄວາມຖືກຕ້ອງທາງດ້ານກົດໝາຍ	ການຈັດຊື້ ແລະ ການຖືຄອງກຳມະສິດຊັບສິນ ຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍຢ່າງຄົບຖ້ວນ, ລວມທັງຕ້ອງໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
7	ການປ້ອງກັນດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ	ການລົງທຶນຕ້ອງປະຕິບັດຕາມລະບຽບການປ້ອງກັນດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ຂອງ ສປປ ລາວ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ, ເຊິ່ງລວມມີເງື່ອນໄຂດັ່ງນີ້: <ol style="list-style-type: none"> 1. ກະຖວມ ບົດວິພາກກ່ຽວກັບການສຶກສາເບື້ອງຕົ້ນ ກ່ຽວກັບຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ເມີນ (IEE) ຫຼື ບົດວິພາກການປະເມີນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ (ESIA);⁵ 2. ກະຖວມ ແຜນຕິດຕາມກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ (ESMP); 3. ຕ້ອງມີ ໃບຢັ້ງຢືນກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມ ທີ່ອອກໂດຍ ຂະແໜງການຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (MAE) ສໍາລັບແຜນການລົງທຶນທີ່ຍື່ນສະເໜີຂໍທຶນຊ່ວຍເຫຼືອສົມທົບ (MGF);⁶ 4. ປະຕິບັດຕາມລະບຽບການທີ່ທຳມາໃຊ້ສານເຄມີກະສິກໍາ ແລະ ສານອັນຕະລາຍອື່ນໆ. <p>ຄວາມສອດຄ່ອງທາງດ້ານກົດໝາຍນີ້ ຕ້ອງມີເອກະສານຢັ້ງຢືນ ແລະ ຜ່ານການກວດກາຢ່າງຄັກແນ່, ພ້ອມທັງໄດ້ຮັບການຢືນຢັນເປັນລາຍລັກອັກສອນຢ່າງເປັນທາງການ ຈາກພະແນກກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ ແລະ/ຫຼື ຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ.</p>
8	ການນໍາໃຊ້ງານຕົວຈິງ	ລາຍຈ່າຍຕ່າງໆ ທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນການລົງທຶນ ຈະຖືກຖືວ່າເປັນລາຍຈ່າຍທີ່ມີສິດຮັບທຶນ ກໍຕໍ່ເມື່ອຊັບສິນດັ່ງກ່າວ ສາມາດເປີດນໍາໃຊ້ງານໄດ້ຢ່າງເຕັມຮູບແບບ ພາຍໃນ 12 ເດືອນ ຫຼັງຈາກການລົງນາມໃນສັນຍາຮັບທຶນຊ່ວຍເຫຼືອສົມທົບ (Matching-grant Agreement).
9	ເອກະສານຢັ້ງຢືນດ້ານການເງິນ	ລາຍຈ່າຍຕ່າງໆ ທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນການລົງທຶນ ຈະຖືກຖືວ່າເປັນລາຍຈ່າຍທີ່ມີສິດຮັບທຶນ ກໍຕໍ່ເມື່ອເປັນລາຍຈ່າຍທີ່ເກີດຂຶ້ນຈິງ, ມີລະບຸໄວ້ໃນແຜນງົບປະມານຂອງບົດສະເໜີໂຄງການ ແລະ ມີລາຍລະອຽດຄົບຖ້ວນໃນສັນຍາ, ໃບແຈ້ງທີ່ ແລະ ໃບບິນຮັບເງິນ. ຜູ້ສະໝັກ ຕ້ອງສະໜອງເອກະສານຢັ້ງຢືນທີ່ພຽງພໍ ກ່ຽວກັບການຈັດຊື້, ການສົ່ງມອບ ແລະ ການຊໍາລະເງິນສໍາລັບຊັບສິນດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ສໍາເລັດຕາມໄລຍະເວລາທີ່ກຳນົດ ເພື່ອໃຫ້ລາຍຈ່າຍນັ້ນມີສິດໄດ້ຮັບທຶນ.
10	ຜົນໄດ້ຮັບທາງທຸລະກິດ	ການລົງທຶນໃນຊັບສິນຄົງທີ່ເພື່ອການຜະລິດ ຈະມີສິດໄດ້ຮັບທຶນ ກໍຕໍ່ເມື່ອ ສິ່ງເຫຼົ່ານັ້ນສາມາດຊ່ວຍໃຫ້ທຸລະກິດຂອງທ່ານມີກຳໄລເພີ່ມຂຶ້ນໃນໄລຍະຍາວ.

⁴ ໝາຍເຖິງ: ຊັບສິນທີ່ສ້າງປະໂຫຍດໃຫ້ແກ່ຂະບວນການຜະລິດ ຫຼື ການຕະຫຼາດຢ່າງຍືນຍົງ, ເຊິ່ງມີອາຍການນໍາໃຊ້ຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງປີ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງຮອບວຽນການຜະລິດ. ການລົງທຶນໃນ ຊັບສິນໝູນວຽນ, ໝາຍເຖິງ ຊັບສິນທີ່ນໍາໃຊ້ໃຫ້ໝົດໄປພາຍໃນໜຶ່ງຮອບວຽນການດຳເນີນງານ ຫຼື ໃຊ້ໃນການບໍລິຫານທຸລະກິດເປັນປົກກະຕິ (ເຊັ່ນ: ສິນຄ້າໃນສາງ/ສະຕ້ອກ) ແມ່ນບໍ່ສາມາດນໍາມາຂໍທຶນໄດ້

⁵ ອີງຕາມການຈັດແບ່ງປະເພດການລົງທຶນ: ໂດຍອີງໃສ່ຂໍ້ຕົກລົງຂັ້ນລັດຖະມົນຕີ ຂອງກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ກຊສ) ວ່າດ້ວຍການຮັບຮອງ ແລະ ປະກາດໃຊ້ ບັນຊີລາຍຊື່ໂຄງການລົງທຶນ ແລະ ກິດຈະກຳຕ່າງໆ ທີ່ຕ້ອງໄດ້ເຮັດການສຶກສາເບື້ອງຕົ້ນ ກ່ຽວກັບຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ຫຼື ການປະເມີນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ (ເລກທີ 8056/ກຊສ, ລົງວັນທີ 17/12/2013)

⁶ ອີງຕາມກົດໝາຍ, ດຳລັດ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດຂັ້ນລັດຖະມົນຕີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ: ເຊິ່ງລວມມີ (ແຕ່ບໍ່ຈຳກັດພຽງແຕ່ເທົ່ານີ້) ດຳລັດວ່າດ້ວຍການປະເມີນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ (ເລກທີ 21/ລບ, ລົງວັນທີ 31/01/2019), ຄຳແນະນຳຂອງ ກຊສ ວ່າດ້ວຍການສຶກສາເບື້ອງຕົ້ນ ກ່ຽວກັບຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ (ເລກທີ 8029/ກຊສ, ລົງວັນທີ 17/12/2013), ວ່າດ້ວຍການປະເມີນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ (ເລກທີ 8030/ກຊສ, ລົງວັນທີ 17/12/2013) ແລະ ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງສິ່ງເສດເຫຼືອອັນຕະລາຍ (ເລກທີ 744/ກຊສ, ລົງວັນທີ 11/02/2015).

ມາດຖານເງື່ອນໄຂການສະໝັກ

ຕາຕະລາງ 3: ລາຍການການລົງທຶນພ້ອມຕົວຢ່າງທີ່ມີສິດຮັບທຶນ

ພາບລວມຂອງການລົງທຶນທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກ ກອງທຶນສົ່ງເສີມທຸລະກິດກະສິກໍາ MGFA ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ ຕາຕະລາງ 3 ເປັນພຽງແຕ່ຕົວຢ່າງເບື້ອງຕົ້ນເທົ່ານັ້ນ (ອາດມີລາຍການອື່ນໆອີກທີ່ສາມາດພິຈາລະນາໄດ້); ການລົງທຶນຮູບແບບອື່ນໆ ກໍອາດຈະໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນເຊັ່ນກັນ, ຖ້າຫາກການລົງທຶນເຫຼົ່ານັ້ນສອດຄ່ອງກັບມາດຖານທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນຕາຕະລາງ 2.

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້	ລາຍລະອຽດ
1	ຄ່າຈ້າງຜູ້ຊ່ຽວຊານພາຍນອກ	<p>ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍນີ້ຈະລວມທຸກສັນຍາທີ່ບໍລິສັດຂອງທ່ານມີຮ່ວມຜູ້ຮັບເໝົາຍ່ອຍ ຫຼື ກັບບໍລິສັດອື່ນພາຍນອກ, ຕົວຢ່າງເຊັ່ນ;</p> <ul style="list-style-type: none"> ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມພາຍນອກ, ການສຳມະນາ ແລະ ການຝຶກອົບໂຮມ (ລວມການບໍລິການທັງໝົດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບກອງປະຊຸມ, ຕົວຢ່າງ ການອໍານວຍຄວາມສະດວກ). ຊ່ຽວຊານສາມາດເປັນບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ ແຕ່ຕ້ອງມີລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບຄວາມຕ້ອງການດ້ານເຕັກນິກຂອງຊ່ຽວຊານນັ້ນ ແລະ ຕ້ອງມີການກະກຽມເອກະສານ, ຂັ້ນຕອນການຄັດເລືອກຢ່າງເໝາະສົມ. ອຸປະກອນການຮຽນການສອນ ແລະ ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ການກະກຽມເຂົ້າຮຽນ ການໃຫ້ບໍລິການໃຫ້ຄໍາປຶກສາ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການເດີນທາງ ແລະ ການຂົນສົ່ງ <p>ອາດຈະລວມເຖິງ;</p> <ul style="list-style-type: none"> ການໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນດ້ານຄວາມຍືນຍົງ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ການໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນ GMP ແລະ HACCP ການໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນດ້ານຄຸນນະພາບ ຫຼື ຄວາມປອດໄພດ້ານອາຫານ <p>ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຝຶກອົບໂຮມຕ້ອງໄດ້ຮັບການຕົກລົງເຫັນດີຈາກຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງທຶນສົມທົບກ່ອນ</p>
2	ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍເດີນທາງ	ທຸກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍເດີນທາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບເປົ້າໝາຍຂອງກິດຈະກຳແມ່ນສາມາດໄດ້ຮັບຄືນ
3	ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສໍາລັບວັດສະດຸ ແລະ ອຸປະກອນ	<p>ອຸປະກອນແປຮູບ, ເຊັ່ນ:</p> <ul style="list-style-type: none"> ເຄື່ອງອົບແຫ້ງ, ເຕົາອົບ ເຄື່ອງບົດ, ໂຮງສີ, ເຄື່ອງຕັດ, ເຄື່ອງຟາດເຂົ້າ, ເຄື່ອງປັ່ນ/ສັບ, ເຄື່ອງຍ່ອຍ/ທຸບ, ເຄື່ອງບີບອັດ ເຄື່ອງລ້າງ, ເຄື່ອງທຳຄວາມສະອາດ ເຄື່ອງຄັດແຍກ, ເຄື່ອງແຍກສິ່ງເຈືອປົນ, ເຄື່ອງຫວ່ຽງ ແລະ ອື່ນໆ ເຄື່ອງປະສົມ ເຄື່ອງອັດເມັດ ເຄື່ອງຂົ້ວ, ເຄື່ອງຄົວກິນ/ເຕົາຕົ້ມ, ເຄື່ອງລົມຄວັນ ເຄື່ອງບັນຈຸຂວດ ແລະ ເຄື່ອງບັນຈຸກະປ້ອງ ເຄື່ອງຂ້າເຊື້ອດ້ວຍລະບົບຄວາມຮ້ອນ ອຸປະກອນລະບົບຕ້ອງໂສ້ຄວາມເຢັນ (ເຊັ່ນ: ຕູ້ຢືນ, ຕູ້ແຊ່ ແລະ ອື່ນໆ) ຖັງໝັກດອງ ເຄື່ອງທຸ້ມທໍ່, ເຄື່ອງມ້ວນ, ເຄື່ອງພັນ/ທໍ່ ແລະ ອື່ນໆ. <p>ອຸປະກອນທີ່ໃຫ້ພະລັງງານແບບຍືນຍົງ ເຊັ່ນ:</p> <ul style="list-style-type: none"> ແຜງພະລັງງານແສງອາທິດ (ໄຊລາເຊວ), ກັງຫັນລົມ, ກັງຫັນນໍ້າ ໝໍ້ໄຟ (ແບັດເຕີຣີ) ແລະ ອຸປະກອນອື່ນໆ ທີ່ຈຳເປັນ ສໍາລັບການເຮັດວຽກຂອງລະບົບດັ່ງກ່າວ
4	ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆ	<ul style="list-style-type: none"> ທຸກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຝຶກອົບໂຮມໃຫ້ຊາວກະສິກອນຂະໜາດນ້ອຍ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການທົດລອງ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການກວດສອບກອງທຶນສົມທົບ

ມາດຖານເງື່ອນໄຂການສະໝັກ

5.4 ເງື່ອນໄຂຂອງລາຍຈ່າຍ

ສະເພາະລາຍຈ່າຍທີ່ມີສິດຮັບທຶນເທົ່ານັ້ນ ທີ່ສາມາດໄດ້ຮັບການສົມທົບທຶນຈາກ MGFA ແລະ ສາມາດນໍາມາຄິດໄລ່ເປັນສ່ວນຮ່ວມສົມທົບທຶນ 50% ຂອງຜູ້ສະໝັກເຂົ້າໃນການລົງທຶນ. ລາຍຈ່າຍເຫຼົ່ານັ້ນ ຕ້ອງແມ່ນການຈ່າຍເພື່ອ 'ຊື້ໃຫ້ໄດ້ເປັນເຈົ້າຂອງ' ແລະ ເປັນລາຍຈ່າຍທີ່ 'ຈໍາເປັນ' ເພື່ອໃຫ້ເຄື່ອງຈັກ ຫຼື ອຸປະກອນນັ້ນໃຊ້ວຽກໄດ້ແທ້. ນອກຈາກນັ້ນ, ລາຍຈ່າຍທີ່ຈໍາເປັນເຫຼົ່ານີ້ ຈະເບີກໄດ້ກໍຕໍ່ເມື່ອ 'ຜູ້ຂາຍ' (Supplier) ເປັນຜູ້ຄິດໄລ່ລວມເຂົ້າໃນໃບບິນດຽວກັນ ແລະ ຈັດຢູ່ໃນປະເພດລາຍຈ່າຍດັ່ງນີ້:

- ຄ່າຂົນສົ່ງ ແລະ ຄ່າປະກັນໄພການຂົນສົ່ງ ພາຍໃນຂອບເຂດຊາຍແດນຂອງ ສປປ ລາວ;
- ຄ່າຕິດຕັ້ງ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມການນໍາໃຊ້ຄັ້ງທໍາອິດ;
- ຄ່າບໍາລຸງຮັກສາ ແລະ ການຮັບປະກັນໃນປີທໍາອິດ.

ນອກຈາກນັ້ນ, ມີຫຼັກຖານຈະແຈ້ງ (ລະບຸໄດ້), ມີເຫດຜົນຈໍາເປັນ (ອະທິບາຍໄດ້), ມີເອກະສານຢັ້ງຢືນຄົບຖ້ວນ (ກວດສອບໄດ້) ແລະ ຕ້ອງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍລາວ. ຕາຕະລາງ 4 ດ້ານລຸ່ມນີ້ ຈະໃຫ້ພາບລວມກ່ຽວກັບລາຍຈ່າຍທີ່ບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ.



ມາດຖານເງື່ອນໄຂການສະໝັກ

ຕາຕະລາງ 4: ລາຍຈ່າຍທີ່ບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້	ລາຍລະອຽດ
1	ການສະໜັບສະໜູນດ້ານວິຊາການ	ລາຍຈ່າຍສໍາລັບການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເຕັກນິກ ໃຫ້ແກ່ການບໍລິຫານ ແລະ ການດໍາເນີນງານ ແມ່ນບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ; ແຕ່ໃນທາງກົງກັນຂ້າມ, ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບທຶນຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເຕັກນິກໂດຍບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າ ເຊິ່ງເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການສະໜັບສະໜູນຈາກໂຄງການຢູ່ແລ້ວ.
2	ດ້ານການເງິນ	ການຊໍາລະໜີ້ສິນແມ່ນບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ ເຖິງວ່າຈະແມ່ນໜີ້ທີ່ກູ້ຢືມມາເພື່ອຊື້ຊັບສິນຄົງທີ່ກໍຕາມ; ລວມທັງລາຍຈ່າຍອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຊັ່ນ: ຄ່າປັບໄໝທາງການເງິນ ຫຼື ການຂາດທຶນຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ ກໍບໍ່ມີສິດຮັບທຶນເຊັ່ນກັນ.
3	ຊັບສິນໝູນວຽນ	ລາຍຈ່າຍສໍາລັບຊັບສິນໝູນວຽນ (ຊັບສິນທີ່ໃຊ້ພາຍໃນໜຶ່ງຮອບວຽນການຜະລິດ ຫຼື ໃຊ້ໃນການດໍາເນີນງານເປັນປົກກະຕິ) ແມ່ນບໍ່ລວມຢູ່ໃນທຶນຊ່ວຍເຫຼືອ, ຕົວຢ່າງ: ສິນຄ້າໃນສາງ.
4	ຕົ້ນທຶນການດໍາເນີນງານ	ລາຍຈ່າຍສໍາລັບຕົ້ນທຶນການດໍາເນີນງານທຸກປະເພດແມ່ນບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ, ຕົວຢ່າງ: ຄ່າສາທາລະນະປະໂພກ (ເຊັ່ນ: ຄ່າໄຟຟ້າ)
5	ເງິນເດືອນພະນັກງານ ແລະ ຄ່ານາຍໜ້າ	ລາຍຈ່າຍສໍາລັບພະນັກງານ (ເງິນເດືອນ) ແລະ ຕົວແທນ/ນາຍໜ້າ (ຄ່າຄອມມິດຊັນ) ແມ່ນບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ.
6	ພາສີ-ອາກອນ	ການຊໍາລະພາສີ-ອາກອນທຸກປະເພດ ແມ່ນບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ ເຊັ່ນ: ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ (VAT), ພາສີນໍາເຂົ້າ ຫຼື ຄ່າທຳນຽມທາງພາສີຕ່າງໆ.
7	ປັດໄຈການຜະລິດ	ລາຍຈ່າຍສໍາລັບປັດໄຈການຜະລິດໃຫ້ແກ່ຊາວກະສິກອນ ແມ່ນບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ ບໍ່ວ່າຈະຢູ່ໃນຮູບແບບວັດຖຸ (ເຊັ່ນ: ແນວພັນ, ປຸຍ ແລະ ອື່ນໆ) ຫຼື ໃນຮູບແບບການໃຫ້ກູ້ຢືມ. ⁷
8	ດ້ານກົດໝາຍ	ລາຍຈ່າຍດ້ານວຽກງານກົດໝາຍ ແມ່ນບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ ເຊັ່ນ: ການດໍາເນີນຄະດີຄວາມ, ການຄໍ້າປະກັນ ແລະ ການປະກັນໄພ.
9	ການຈັດສັນ, ການແຮໄວ້	ການຕັ້ງງົບປະມານສໍາຮອງທາງບັນຊີສໍາລັບຜົນຂາດທຶນ ຫຼື ໜີ້ສິນໃນອະນາຄົດ, ລວມທັງເງິນສະສົມ ແລະ ເງິນສໍາຮອງສຸກເສີນຕ່າງໆ ແມ່ນບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ.
10	ກຳນົດເວລາ	ລາຍຈ່າຍໃນການລົງທຶນຈະບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ ຫາກຊັບສິນນັ້ນຖືກຈັດຊື້ ຫຼື ຊໍາລະເງິນ ກ່ອນ ວັນທີລົງນາມໃນສັນຍາຮັບທຶນ ລະຫວ່າງ ວິສາຫະກິດ ແລະ EFF.

⁷ ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຊັບສິນຄົງທີ່ (ເຄື່ອງຈັກ ຫຼື ອຸປະກອນ) ທີ່ວິສາຫະກິດກະສິກໍາ ຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກາງ (agri-MSME) ເປັນເຈົ້າຂອງ, ແຕ່ໄດ້ມອບໃຫ້ຊາວກະສິກອນທີ່ໄດ້ຮ່ວມມືກັນ ເປັນຜູ້ນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນການຜະລິດ ຫຼື ການປຸງແຕ່ງເບື້ອງຕົ້ນ ເພື່ອສະໜອງຜົນຜະລິດຄືນໃຫ້ແກ່ວິສາຫະກິດນັ້ນ ແມ່ນຖືວ່າຖືກຕ້ອງຕາມເງື່ອນໄຂຮັບທຶນ.

ມາດຖານເງື່ອນໄຂການສະເໜີ

ສຸດທ້າຍນີ້, ຕາຕະລາງທີ 5 ຂ້າງລຸ່ມໄດ້ລະບຸບັນຊີລາຍຊື່ບໍລິສັດ ແລະ ກິດຈະກຳທີ່ບໍ່ມີສິດໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາໃນທຸກກໍລະນີ ແລະ ບໍ່ວ່າພາຍໃຕ້ສະພາບການໃດກໍຕາມ.

ຕາຕະລາງ 5. ລາຍການກິດຈະກຳທີ່ບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ

ລ/ດ	ບໍລິສັດ ຫຼື ການລົງທຶນ ຈະ ບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ ຫາກມີສ່ວນພົວພັນ ຫຼື ກ່ຽວຂ້ອງກັບກິດຈະກຳ ແລະ ຂໍ້ຫ້າມດັ່ງລຸ່ມນີ້
1	ການຜະລິດ ຫຼື ການຄ້າຂາຍຜະລິດຕະພັນສັດປ່າ, ລວມທັງຜະລິດຕະພັນ ຫຼື ກິດຈະກຳອື່ນໆ ທີ່ຖືກກຳນົດວ່າເປັນກົດໝາຍ ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການຂອງ ສປປ ລາວ, ຫຼື ຜິດຕໍ່ສັນຕິສັນຍາ ແລະ ຂໍ້ຕົກລົງສາກົນ, ຫຼື ຢູ່ໃນບັນຊີສັງຫ້າມຂອງສາກົນ.
2	ການຜະລິດ ຫຼື ການຄ້າຂາຍອາວຸດ ແລະ ຍຸດໂທປະກອນ.
3	ການຜະລິດ ຫຼື ການຄ້າຂາຍເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີທາດເຫຼົ້າ (ຍົກເວັ້ນ ເບຍ ແລະ ວາຍ).
4	ການຜະລິດ, ການປຸງແຕ່ງ, ການຈັດການ, ການເກັບຮັກສາ ຫຼື ການຂາຍຢາສູບ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ມີສ່ວນປະສົມຂອງຢາສູບ.
5	ການພະນັນ, ກາຊີໂນ ແລະ ວິສາຫະກິດທີ່ຄ້າຍຄືກັນ.
6	ການຄ້າຂາຍສັດປ່າ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນສັດປ່າ ທີ່ຖືກຄວບຄຸມພາຍໃຕ້ສັນຕິສັນຍາ CITES: https://cites.org/sites/default/files/eng/disc/species_02.10.2013.pdf
7	ການຜະລິດ ຫຼື ການຄ້າຂາຍວັດຖຸກຳມັນຕະພາບລັງສີ. ສິ່ງນີ້ບໍ່ລວມເຖິງການຈັດຊື້ອຸປະກອນການແພດ, ອຸປະກອນກວດສອບຄຸນນະພາບ (ການວັດແທກ) ແລະ ອຸປະກອນອື່ນໆ ທີ່ອົງການການເງິນສາກົນ (IFC) ພິຈາລະນາວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດກຳມັນຕະພາບລັງສີໃນປະລິມານທີ່ໜ້ອຍ ຫຼາຍ ແລະ/ຫຼື ມີການປົກຫຸ້ມປ້ອງກັນຢ່າງແໜ້ນໜາ.
8	ການຜະລິດ, ການຄ້າຂາຍ ຫຼື ການນຳໃຊ້ໃນອັດສະເປສໂຕສທີ່ບໍ່ມີການເກາະຕິດ (Unbounded asbestos fibres). ສິ່ງນີ້ບໍ່ລວມເຖິງ ການຈັດຊື້ ແລະ ການນຳໃຊ້ແຜ່ນຊີມັງທີ່ມີສ່ວນປະສົມຂອງໃຍະທຶນໜ້ອຍກວ່າ 20%.
9	ໂຄງການ ຫຼື ກິດຈະກຳທີ່ມີການຫັນປ່ຽນ, ບຸກເບີກ ຫຼື ເຮັດໃຫ້ປ່າທຳມະຊາດ, ປ່າດົງດິບ ຫຼື ເຂດທີ່ຢູ່ອາໄສທາງທຳມະຊາດເສື່ອມໂຊມ.
10	ການຜະລິດ ຫຼື ການຄ້າຂາຍໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ (NTFPs) ທີ່ໄດ້ມາແບບບໍ່ຍືນຍົງ, ຫຼື ສິນຄ້າໃດໆຈາກທຸລະກິດທີ່ມີສ່ວນພົວພັນກັບ ການຂັດຜົນປະໂຫຍດ ຫຼື ການກະທຳທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ. ສິ່ງນີ້ລວມເຖິງກິດຈະກຳທີ່ມີທຳອ່ຽງເຮັດໃຫ້ບັນດາ ບ້ານໃກ້ຄຽງມີຄວາມສ່ຽງເພີ່ມຂຶ້ນຕໍ່ກັບໄພພິບັດທາງທຳມະຊາດ.
11	ການຜະລິດ ຫຼື ການຄ້າຂາຍຜະລິດຕະພັນທີ່ມີສ່ວນປະສົມຂອງສານ PCBs (Polychlorinated Biphenyls).
12	ການຜະລິດ ຫຼື ການຄ້າຂາຍຢາປິ່ນປົວພະຍາດ ທີ່ຖືກສາກົນສັງຫ້າມ ຫຼື ຢູ່ໃນໄລຍະການຍົກເລີກການນຳໃຊ້.
13	ໂຄງການທີ່ພົວພັນກັບການຜະລິດເພື່ອການຄ້າຂອງສານທີ່ທຳລາຍຊັ້ນໂອຊອນ (ODS) ຫຼື ການຜະລິດ ຫຼື ການນຳໃຊ້ສານມົນລະພິດທີ່ຕົກຄ້າງ ຍາວນານ (POPs) ທີ່ຖືກສັງຫ້າມ ຫຼື ມີກຳນົດທີ່ຈະຍົກເລີກການຜະລິດ ແລະ ການນຳໃຊ້ຕາມຂໍ້ຕົກລົງສາກົນ ໃນໄລຍະການດຳເນີນໂຄງການ.
14	ການຜະລິດ, ການຈັດຊື້ ຫຼື ການຄ້າຂາຍຢາປາບສັດຕູພືດ, ຢາຂ້າແມງໄມ້, ຢາຂ້າຫຍ້າ ແລະ ສານເຄມີອັນຕະລາຍອື່ນໆ ທີ່ຖືກຫ້າມໂດຍ ສັນຕິສັນຍາສາກົນ (ເຊັ່ນ: Stockholm) ຫຼື ລະບຽບຂອງອົງການອະນາໄມໂລກ (WHO), ຫຼື ຢູ່ໃນ "ບັນຊີສານເຄມີກະສິກຳທີ່ຖືກຫ້າມຢູ່ ສປປ ລາວ, ເດືອນມິຖຸນາ 2010" ໃນພາກທີ III ຂອງເອກະສານສະບັບນີ້.
15	ໂຄງການ ຫຼື ກິດຈະກຳທີ່ພົວພັນກັບການບັງຄັບເວນຄືນທີ່ດິນ, ເປັນເຫດໃຫ້ມີການຍົກຍ້າຍຈັດສັນແບບບໍ່ສະເໝີໃຈ, ການຍົກຍ້າຍປະຊາຊົນ, ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ສິດທິຄອບຄອງທີ່ດິນທີ່ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ທີ່ດິນ ແລະ ການດຳລົງຊີວິດຂອງກຸ່ມຄົນຊົນເຜົ່າໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບການຍິນຍອມ, ກະທົບທາງ ກາຍະພາບຕໍ່ທີ່ຢູ່ອາໄສ, ຫຼື ນຳໃຊ້ໂຄງການເພື່ອສົ່ງເສີມການຍົກຍ້າຍບ້ານ ແລະ ການຮວມບ້ານ.
16	ໂຄງການ ຫຼື ກິດຈະກຳທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບທາງລົບຕໍ່ຊຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ກຸ່ມຄົນຊົນເຜົ່າ ຫຼື ກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມເສຍຫາຍຢ່າງຫຼວງຫຼາຍຕໍ່ມໍລະດົກທາງ ວັດທະນະທຳ ຫຼື ສະຖານທີ່ທາງໂບຮານຄະດີ, ປະຫວັດສາດ, ສາສະໜາ ຫຼື ແຫຼ່ງທຳມະຊາດທີ່ມີຄຸນຄ່າ.

ມາດຖານເງື່ອນໄຂການສະເໜີ

ຕາຕະລາງ 5. ລາຍການກິດຈະກຳທີ່ບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ

ລ/ດ	ບໍລິສັດ ຫຼື ການລົງທຶນ ຈະ ບໍ່ມີສິດຮັບທຶນ ຫາກມີສ່ວນພົວພັນ ຫຼື ກ່ຽວຂ້ອງກັບກິດຈະກຳ ແລະ ຂໍ້ທ້າມດັ່ງລຸ່ມນີ້
17	ການຜະລິດ ຫຼື ກິດຈະກຳທີ່ພົວພັນກັບການນຳໃຊ້ແຮງງານເດັກໃນຮູບແບບທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ຫຼື ການຂຸດຮິດແຮງງານ ຫຼື ການບັງຄັບໃຊ້ແຮງງານ.
18	ໂຄງການທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນເຂດລະບົບນິເວດທີ່ບອບບາງ ແລະ ສະຖານທີ່ມໍລະດົກໂລກ.
19	ໂຄງການ ຫຼື ກິດຈະກຳທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ ຫຼື ນຳໄປສູ່ການຕັ້ງຖິ່ນຖານໃໝ່ ຫຼື ການຂະຫຍາຍປ່ອນຢູ່ອາໄສພາຍໃນເຂດທີ່ຖືກກຳນົດເປັນອຸທິຍານແຫ່ງຊາດ, ເຂດປ່າສະຫງວນ ຫຼື ເຂດອື່ນໆທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ເຮັດການກະສິກຳ ຫຼື ອາໄສຢູ່ ພາຍໃຕ້ຂອບວຽກງານ ເຊັ່ນ: ການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນຂັ້ນບ້ານ (PLUP) ຫຼື ການແບ່ງເຂດຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນແຫ່ງຊາດ (NPA macro-zoning).
20	ໂຄງການຂຸດຄົ້ນ ຫຼື ການກໍ່ສ້າງ ຫຼື ກິດຈະກຳທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນ ຫຼື ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ທີ່ຢູ່ອາໄສທາງທຳມະຊາດ ຫຼື ເຂດປ່າສະຫງວນທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ ຫຼື ຫຼື ເຂດທີ່ຢູ່ໃນແຜນການສະເໜີເປັນເຂດປ່າສະຫງວນ, ລວມທັງການເຮັດທາງ ຫຼື ການກໍ່ສ້າງໃດໆທີ່ມີທ່າອ່ຽງກໍ່ໃຫ້ເກີດຜົນກະທົບທາງລົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ. ສິ່ງນີ້ລວມເຖິງການພິຈາລະນາລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງສໍາລັບເຂດອະນຸລັກຂອງ IUCN ປະເພດ I-VI ແລະ ເຂດພື້ນທີ່ຊຸ່ມຊື່ນທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນລະດັບສາກົນ (Ramsar sites).
21	ການຜະລິດ, ການຄ້າຂາຍ, ການເກັບຮັກສາ ຫຼື ການຂົນສົ່ງສານເຄມີອັນຕະລາຍໃນປະລິມານຫຼາຍ ຫຼື ການນຳໃຊ້ສານເຄມີອັນຕະລາຍໃນລະດັບການຄ້າ. ສານເຄມີອັນຕະລາຍລວມມີ: ນໍ້າມັນແອັດຊັງ, ນໍ້າມັນກາດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນນໍ້າມັນອື່ນໆ.
22	ການນຳເຂົ້າສາຍພັນພືດ/ສັດຕ່າງຖິ່ນ, ຍົກເວັ້ນສາຍພັນທີ່ມີຢູ່ແລ້ວໃນບໍລິເວນໃກ້ຄຽງ ຫຼື ເປັນທີ່ຮູ້ກັນວ່າບໍ່ແມ່ນສາຍພັນຮຸກຮານ, ແລະ ການນຳເຂົ້າພັນພືດດັດແປງພັນທຸກຳ (GMOs) ເຂົ້າໃນເຂດທີ່ກຳນົດຂອງໂຄງການ.
23	ພືດທີ່ຕ້ອງໃຊ້ສານທີ່ອາດເປັນອັນຕະລາຍໃນປະລິມານຫຼາຍ (ເບິ່ງຕາຕະລາງລຸ່ມນີ້) ແລະ ເປັນພືດທີ່ຖືກສັ່ງຫ້າມຊົ່ວຄາວໃນ ສປປ ລາວ ຕາມຂໍ້ຕົກລົງຂອງລັດຖະບານ (ຕົວຢ່າງ: ການປູກກ້ວຍ)

ມາດຖານເງື່ອນໄຂການສະໝັກ

ຕາຕະລາງ 6. ລາຍຊື່ສານເຄມີກະສິກໍາທີ່ຖືກຫ້າມນໍາໃຊ້ ຢູ່ ສປປ ລາວ (ສະບັບເດືອນມິຖຸນາ 2010)

ຢາຂ້າແມງໄມ້ ແລະ ຢາກໍາຈັດແມງມຸມ/ໄຮ	ຢາຂ້າເຊື້ອລາ
1. ອານດຣິນ (Aldrin)	30. ບີນາພາຄຣີລ (Binapacryl)
2. ບີເອັສຊີ (BHC)	31. ແຄັບຕາຟອນ (Captafol)
3. ຄລໍເດນ (Chlordane)	32. ໄຊໂຄລເຮັກຊີໄມ (Cycloheximide)
4. ຄລໍໄດມີຟອມ (Chlordimeform)	33. ບາຫຼອດ ແລະ ຫາດບາຫຼອດປະສົມ (Mercury and mercury compounds)
5. ຄລໍເຟນວິນຟິດສ (Chlorfenvinphos)	34. ເອັມອີເອັມຊີ (MEMC)
6. ຄລໍໄທໂອຟິດສ (Chlorthiophos)	35. ພີເອັມເອ (PMA)
7. ໄຊເຮັກຊາທິນ (Cyhexatine)	36. ຫາດຊີລິນຽມປະສົມ (Selenium compound)
8. ດີດີທີ (DDT)	ຢາກໍາຈັດໝູ
9. ດິນດຣິນ (Dieldrin)	37. ຄລໍໂຣເບນຊີເລດ (Chlorobenzilate)
10. ໄດມີຟັກ (Dimefox)	38. ໂຊດຽມ ຟລູໂອໂຣອາເຊເຕດ (Sodium fluoroacetate)
11. ໄດໂນໂຕຣເຄຣຊອນ (Dinitroresol)	ຢາຂ້າຫຍ້າ
12. ດີມິຕອນ (Demeton)	39. 2, 4, 5 – ທີ (2, 4, 5 –T)
13. ເອນດຣິນ (Endrin)	40. ໄດໂນເຊັບ (Dinoseb)
14. ເອນໂດຊານຟານ (Endosulfan)	41. ໄດໂນເຕີບ ອາເຊເຕດ (Dinoterb acetate)
15. ເອທິລ ພາຣາໄທອອນ (Ethyl Parathion)	42. ພາຣາຄວັດ (Paraquat)
16. ອີພີເອັນ (EPN)	43. ໂຊດຽມ ຄລໍເຣດ (Sodium chlorate)
17. ເຮັບຕາຄລໍ (Heptachlor)	ຢາພົ້ນ
18. ເຮັກຊາຄລໍໂຣ ໄຊໂຄລເຮັກເຊນ (Hexachloro cyclohexane)	44. ອີດີບີ (EDB)
19. ເລັບໂຕຟິດສ (Leptophos)	45. ເອທິລິນ ອົກໄຊ (Ethylene oxide)
20. ລິນເດນ (Lindane)	46. ເມທິລ ໂບຣໄມ (Methyl bromide)
21. ເມທາມິໂດຟິດສ (Methamidophos)	ສານອື່ນໆ
22. ເມໂທມິລ (Methomyl)	47. ຫາດອາເຊນິກປະສົມ (ຫາດສານໝູ) (Arsenic compound)
23. ເມທິລ ພາຣາໄທອອນ (Methyl parathion)	48. ແຄລຊຽມ ອາເຊເນດ (Calcium arsenate) – ຢາຂ້າຫຍ້າ, ຢາຂ້າໝູ, ຢາຂ້າຫອຍ, ຢາຂ້າແມງໄມ້
24. ໂມໂນໂຄຣໂຕຟິດສ (Monocrotophos)	49. ດີບີຊີພີ (DBCP) – ຢາກໍາຈັດປະເພດໜອນກິນຮາກພືດ (Nematocide)
25. ໂພລີຄລໍໂຣແຄມຟິນ (Polychlorocamphene)	50. ດາມິໂນໄຊ (Daminozide) – ສານຄວບຄຸມການຈະເລີນເຕີບໂຕຂອງພືດ
26. ໂຟຣາດ (Phorate)	51. ຟລູໂອໂຣອາເຊຕາມາຍ (Fluoroacetamide) – ຢາຂ້າແມງໄມ້, ຢາຂ້າໝູ
27. ຊະຣາແດນ (Schradan)	52. ອົກຊາມິລ (Oxamyl) – ຢາຂ້າແມງໄມ້, ຢາຂ້າແມງມຸມ/ໄຮ, ຢາຂ້າປວກ
28. ທີອີພີພີ (TEPP)	53. ຟິສຟາມິດອນ (Phosphamidon) – ຢາຂ້າແມງໄມ້, ຢາກໍາຈັດປະເພດໜອນກິນຮາກພືດ
29. ທອກຊາຟິນ (Toxaphene)	54. ໂຊດຽມ ອາເຊໄນ (Sodium Arsenite) – ຢາຂ້າແມງໄມ້, ຢາຂ້າເຊື້ອລາ, ຢາຂ້າຫຍ້າ, ຢາຂ້າໝູ
	55. ຫາລຽມ (I) ຊຸນເຟດ (Thallium (i) sulfate) – ຢາຂ້າໝູ, ຢາຂ້າແມງໄມ້

ການສະໜັບສະໜູນໃບຄໍາຮ້ອງສະໝັກ

ກອງປະຊຸມສໍາມະນາເພື່ອສະໜັບສະໜູນໃບຄໍາຮ້ອງສະໝັກ. ແມ່ນເພື່ອສ້າງຄວາມຮັບຮູ້ ແລະ ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບວິທີການຂອງ MGFA ກໍ່ຄື ເງື່ອນໄຂການໄດ້ຮັບທຶນ, ຂັ້ນຕອນ ແລະ ວິທີການກອກແບບຟອມການສະໝັກ, ຄະນະຄຸ້ມຄອງ MGFA ຈະຈັດກອງປະຊຸມສໍາມະນາແນະນໍາຂຶ້ນ ໃນ 6 ແຂວງເປົ້າໝາຍຂອງໂຄງການ ໃນລະຫວ່າງເດືອນ ມິຖຸນາ ແລະ ເດືອນ ກໍລະກົດ ປີ 2026 ນີ້. ກອງປະຊຸມເປີດຕົວດັ່ງກ່າວ ຈະໃຫ້ພາບລວມຂອງການປະກາດຮັບບົດສະເໜີ, ໃຫ້ຄໍາແນະນໍາຢູ່ກັບທີ່ ແກ່ແຕ່ລະທຸລະກິດກະສິກໍາໃນການກອກແບບຟອມການສະໝັກ ແລະ ການລົງທຶນ ແລະ ມີຈຸດປະສົງເພື່ອຕອບຄໍາຖາມຕ່າງໆຈາກຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ. ກອງປະຊຸມເຜີຍແຜ່ນີ້ ແມ່ນຈັດຂຶ້ນເພື່ອເປັນການບໍລິການໃຫ້ແກ່ທຸລະກິດກະສິກໍາທີ່ກໍາລັງພິຈາລະນາສະໝັກ. ທຸກຄຳໃຊ້ຈ່າຍ ແລະ ເງິນເບ້ຍລ້ຽງ (ອັດຕາກິນ) ທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການເຂົ້າຮ່ວມ ຈະຢູ່ໃນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງວິສາຫະກິດເອງທັງໝົດ, ໂດຍທາງຜູ້ຈັດງານຈະບໍ່ມີການຊົດເຊີຍໃດໆ

ການລົງທະບຽນເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມເພື່ອຊ່ວຍຜູ້ທີ່ສົນໃຈສະໝັກ. ທຸລະກິດກະສິກໍາທີ່ສົນໃຈເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ຕ້ອງຕິດຕໍ່ຫາໜ່ວຍງານປະສານງານຂອງກອງທຶນ ທຶນສົມທົບ ຕາມອິເມວ ແລະ ເບີໂທລະສັບທີ່ໃຫ້ມາໃນເອກະສານນີ້ ແລະ ຕ້ອງລະບຸສະຖານທີ່ທີ່ຕ້ອງການເຂົ້າຮ່ວມ. ກອງປະຊຸມຈະຈັດຢູ່: ແຂວງໄຊຍະບູລີ, ຫຼວງພະບາງ, ຫົວພັນ, ອຸດົມໄຊ, ຫຼວງນໍ້າທາ ຫຼື ແຂວງບໍ່ແກ້ວ. ໃນອິເມວ ຕ້ອງລະບຸຊື່ ແລະ ຂໍ້ມູນຕິດຕໍ່ຂອງວິສາຫະກິດ, ລວມທັງຊື່ ແລະ ຕໍາແໜ່ງຂອງບຸກຄົນທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ (ບໍ່ເກີນ 2 ທ່ານ ຕໍ່ໜຶ່ງວິສາຫະກິດ).

ບັນດາທຸລະກິດກະສິກໍາທີ່ໄດ້ສະໝັກເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມສໍາມະນາ ຈະໄດ້ຮັບການແຈ້ງຕອບກ່ຽວກັບ ວັນທີ, ເວລາ ແລະ ສະຖານທີ່ຈັດງານທີ່ແນ່ນອນ. ໃນກໍລະນີທີ່ມີຈໍານວນຜູ້ສະໝັກເຂົ້າຮ່ວມຫຼາຍກວ່າຈໍານວນທີ່ສາມາດຮອງຮັບໄດ້, ຜູ້ຈັດງານຂໍສະຫງວນສິດໃນການຄັດເລືອກວິສາຫະກິດທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມ.



ຂໍ້ມູນຕິດຕໍ່ ຂອງໜ່ວຍງານປະສານງານສໍາລັບ ກອງທຶນ ທຶນສົມທົບ

ອີເມວ: mgfa.lao@giz.de

ເບີໂທລະສັບ: (+85620) 59 63 60 53

ທີ່ຢູ່: ອົງການຮ່ວມມືສາກົນຂອງເຢັນລະມັນ (GIZ)
ກົມປ່າໄມ້, ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ,

ເມືອງຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປລາວ ຕູ້ໄປສະນີ P.O Box 1295



ຂັ້ນຕອນການຄັດເລືອກ



ຈະມີຫຍັງເກີດຂຶ້ນ ຫຼັງຈາກການຍື່ນໃບສະໝັກ? ພາຍຫຼັງສິ້ນສຸດກຳນົດເວລາການຍື່ນ ແບບຟອມການສະໝັກ ແລະ ບົດສະເໜີ, ຕົວແທນດ້ານເຕັກນິກຂອງ MGFA ພາຍໃຕ້ການຊີ້ນຳຂອງຄະນະຄຸ້ມຄອງ MGFA ຈະກວດກາຄືນແຕ່ລະແບບຟອມການສະໝັກ ແລະ ບົດສະເໜີການລົງທຶນ. ການກວດກາຈະເນັ້ນໃສ່ຄວາມສອດຄ່ອງກັບມາດຖານເງື່ອນໄຂ, ຄວາມເປັນໄປໄດ້ຂອງບົດສະເໜີການລົງທຶນ ແລະ ການປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການບັນລຸຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການ. ໃນກໍລະນີທີ່ຂໍ້ມູນທີ່ຍື່ນມານັ້ນເຫັນວ່າບໍ່ຄົບຖ້ວນ ຫຼື ບໍ່ຊັດເຈນ, ຕົວແທນຂອງໂຄງການຈະຕິດຕໍ່ຫາວິສາຫະກິດທາງໂທລະສັບ ຫຼື ອີເມວ ເພື່ອຂໍຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ແລະ ຄຳອະທິບາຍ. ວິສາຫະກິດທີ່ໄດ້ຍື່ນແບບຟອມການສະໝັກ ແລະ ບົດສະເໜີການລົງທຶນ ທີ່ຄົບຖ້ວນ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມເງື່ອນໄຂ ຈະໄດ້ຮັບການຕິດຕໍ່ເພື່ອລົງຢ້ຽມຢາມຕົວຈິງ ພ້ອມທັງດຳເນີນການກວດສອບຂັ້ນຕອນຕ່າງໆທີ່ຈຳເປັນ (Due diligence) ແລະ ກະກຽມ ແຜນພັດທະນາທຸລະກິດ, ແຜນການລົງທຶນ ແລະ ແຜນການຈັດຊື້ ທີ່ຊັດເຈນ.

ການກະກຽມລົງຢ້ຽມຢາມກັບທີ່: ຕົວແທນ MGFA ຈະຕິດຕໍ່ຫາຜູ້ສະໝັກເພື່ອຮ່ວມກັນວາງແຜນກຳນົດວັນຢ້ຽມຢາມຕົວຈິງ, ອະທິບາຍຈຸດປະສົງຂອງການຢ້ຽມຢາມ ແລະ ຂັ້ນຕອນຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ພ້ອມທັງຈັດການໃຫ້ວິສາຫະກິດລົງລາຍເຊັນໃນ "ໜັງສືຢັ້ງຢືນການໃຫ້ຄຳໝັ້ນສັນຍາ" (Letter of Commitment). ຜ່ານການລົງລາຍເຊັນໃນໜັງສືດັ່ງກ່າວ, ເຈົ້າຂອງວິສາຫະກິດ ຍັງຢືນການໃຫ້ຄຳໝັ້ນສັນຍາທີ່ຈະເສຍສະຫຼະເວລາ ແລະ ຄວາມພະຍາຍາມໃນການເຮັດວຽກຮ່ວມກັບຕົວແທນໂຄງການ ເພື່ອກະກຽມ ແຜນພັດທະນາທຸລະກິດ, ແຜນການລົງທຶນ ແລະ ແຜນການຈັດຊື້, ແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນຂ່າວສານບົນພື້ນຖານຄວາມໄວ້ເນື້ອເຊື່ອໃຈ ແລະ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນຕົວແທນໂຄງການຢ່າງຕັ້ງໜ້າໃນການດຳເນີນການກວດສອບຄວາມພ້ອມ, ລວມທັງການກວດສອບຂໍ້ມູນກັບພາກສ່ວນພາຍນອກ.

ການຢ້ຽມຢາມກັບທີ່: ໃນລະຫວ່າງການຢ້ຽມຢາມຕົວຈິງ, ຕົວແທນ MGFA ຈະປະສານງານຢ່າງໃກ້ຊິດກັບເຈົ້າຂອງວິສາຫະກິດ ຫຼື ຜູ້ບໍລິຫານຂັ້ນສູງທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍ ເພື່ອດຳເນີນການກວດສອບຂັ້ນຕອນຕ່າງໆທີ່ຈຳເປັນ ແລະ ສະໜັບສະໜູນການກະກຽມ ແຜນພັດທະນາທຸລະກິດ, ແຜນການລົງທຶນ, ແຜນການຈັດຊື້ ແລະ ງົບປະມານ. ແຜນການດັ່ງກ່າວຕ້ອງສະແດງໃຫ້ເຫັນຢ່າງຊັດເຈນເຖິງການເຊື່ອມໂຍງກັບຄວາມຍືນຍົງ, ພ້ອມທັງລະບຸຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການຈັດການສິ່ງເສດເຫຼືອ ແລະ ມົນລະພິດ ທີ່ເກີດຈາກຂະບວນການຜະລິດຕາມປົກກະຕິ. ຂັ້ນຕອນການກວດສອບຄວາມພ້ອມຈະນຳໃຊ້ "ເຄື່ອງມືການກວດສອບຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດ" (Business Partner Screening Tool) ເພື່ອບັນທຶກຄວາມສອດຄ່ອງ, ປະເມີນການຄຸ້ມຄອງການເງິນ ແລະ ການດຳເນີນງານ ເຊິ່ງລວມມີການກວດສອບ ແລະ ການຢືນຢັນເປັນລາຍລັກອັກສອນຈາກແຫຼ່ງຂໍ້ມູນພາຍນອກ ເຊັ່ນ: ພະນັກງານຂອງ MAE, ຊາວກະສິກອນ ແລະ ອາດຈະລວມເຖິງຜູ້ຊື້ ແລະ ຜູ້ສະໜອງ. ຕົວແທນ MGFA ຈະລາຍງານຜົນການກວດສອບເປັນລາຍລັກອັກສອນຕໍ່ຄະນະຄຸ້ມຄອງ MGFA ເພື່ອພິຈາລະນາ.

ການຍື່ນ ແລະ ການກວດສອບແຜນການລົງທຶນ ແລະ ການຈັດຊື້: ພາຍຫຼັງການຢ້ຽມຢາມຕົວຈິງ, ເຈົ້າຂອງວິສາຫະກິດຄວນລົງລາຍເຊັນ ແລະ ຍື່ນ ແຜນພັດທະນາທຸລະກິດ, ແຜນການລົງທຶນ, ແຜນການຈັດຊື້ ແລະ ງົບປະມານ ໃຫ້ແກ່ ກອງທຶນ ທຶນສົມທົບ (MGFA) ຢ່າງເປັນທາງການ ແລະ ຮ້ອງຂໍທຶນສົມທົບ. ແຕ່ລະຊຸດແຜນການ ແລະ ງົບປະມານ ຈະຖືກກວດກາຄືນໂດຍຕົວແທນຄະນະຄຸ້ມຄອງ MGFA ຈາກ ກົມປ່າໄມ້ (DOF), ກອງທຶນ EFF ແລະ GIZ, ຮ່ວມກັບຜົນການກວດສອບຄວາມພ້ອມຈາກການລົງຢ້ຽມຢາມກັບທີ່. ການກວດກາຄືນຈະເນັ້ນໃສ່ຄວາມສອດຄ່ອງກັບມາດຖານເງື່ອນໄຂ, ຄວາມເຂັ້ມແຂງຂອງແຜນການ ແລະ ການປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການ. ສຸດທ້າຍ, ຄະນະຄຸ້ມຄອງ MGFA ຈະກວດກາຄືນ ແລະ ຕັດສິນອະນຸມັດ ຫຼື ປະຕິເສດແຜນການທີ່ຍື່ນມາ ແລະ ແຈ້ງຕອບໃຫ້ຜູ້ສະໝັກແຕ່ລະລາຍຊາບເປັນລາຍລັກອັກສອນ ກ່ຽວກັບຜົນການກວດກາ ແລະ ການຕັດສິນໃຈ.

ຂັ້ນຕອນການຄັດເລືອກ



ລະບົບການໃຫ້ຄະແນນ: ໃນກໍລະນີທີ່ມີຜູ້ສະໝັກຜ່ານການອະນຸມັດຫຼາຍ ແລະ ມູນຄ່າທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າທີ່ທຸກບໍລິສັດຂໍມານັ້ນ ລວມກັນແລ້ວສູງເກີນ 1.8 ລ້ານເອີໂຣ, ທຸກໆແຜນການທີ່ມີສິດຮັບທຶນ ຈະຖືກໃຫ້ນໍ້າໜັກຄະແນນ ແລະ ຈັດລຽງລໍາດັບໂດຍນໍາໃຊ້ຕາຕະລາງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ອົງປະກອບ	ຄະແນນ 1-10	ອັດຕາສ່ວນ	ຄະແນນອັດຕາສ່ວນ
ຄວາມເຂັ້ມແຂງ ດ້ານການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕໍາແໜ່ງໃນຕະຫຼາດຂອງ ທຸລະກິດ-ກະສິກໍາ			
1. ການຂະຫຍາຍໂຕ ແລະ ການພັດທະນາຂອງຕ່ອງໂສ້ ມູນຄ່າເພີ່ມ		8%	
2. ຄວາມເຂັ້ມແຂງຂອງຕໍາແໜ່ງໃນຕະຫຼາດຂອງ ທຸລະກິດກະສິກໍາ		8%	
3. ຂີດຄວາມສາມາດໃນການບໍລິຫານຍຸດທະສາດ ແລະ ການເງິນຂອງ ທຸລະກິດກະສິກໍາ		8%	
4. ຄວາມເຂັ້ມແຂງ ດ້ານການດໍາເນີນງານ ຂອງທຸລະກິດ ກະສິກໍາ		8%	
ຄໍາໝັ້ນສັນຍາຂອງ ທຸລະກິດ-ກະສິກໍາ ຕໍ່ ຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການ			
5. ຄໍາໝັ້ນສັນຍາຂອງ ທຸລະກິດ-ກະສິກໍາ ຕໍ່ ຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ ແລະ ບໍ່ມີການທໍາລາຍປ່າໄມ້		20%	
6. ຄໍາໝັ້ນສັນຍາ ຂອງ ທຸລະກິດກະສິກໍາ ຕໍ່ ການຮ່ວມມື ທີ່ມີໂຄງສ້າງ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ມີຜົນປະໂຫຍດຕໍ່ກັນ ກັບຊາວກະສິກອນ		20%	
ຂະໜາດ ການດໍາເນີນງານ ຂອງ ທຸລະກິດ-ກະສິກໍາ			
7. ຈໍານວນຊາວກະສິກອນ, ທີ່ນໍາໃຊ້ ຫຼັກການປະຕິບັດ ການເຮັດກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ, ທີ່ຖືກຄຸ້ມຄອງ ທາງກົງ ແລະ ທາງອ້ອມໂດຍ ທຸລະກິດ-ກະສິກໍາ		14%	
8. ຈໍານວນເນື້ອທີ່ເປັນເຮັກຕາ ຂອງ ທີ່ດິນກະສິກໍາ ທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງ ແບບຍືນຍົງ		14%	
ລວມ		100%	



ການອະນຸມັດ, ການເຮັດສັນຍາ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ: ຄະນະຄຸ້ມຄອງ ກອງທຶນທຶນສົມທົບ ຈະສົ່ງແຜນການລົງທຶນ ແລະ ການຈັດຊື້ ທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ ໃຫ້ແກ່ ກອງທຶນປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ປ່າໄມ້ (EFF), ພ້ອມທັງມອບໝາຍ ແລະ ສະເໜີໃຫ້ ກອງທຶນ EFF ດໍາເນີນການເຊັນສັນຍາທຶນສົມທົບ ກັບບັນດາທຸລະກິດກະສິກໍາທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ. ກອງທຶນ EFF ຈະເປັນຜູ້ຕິດຕາມກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນການລົງທຶນ ແລະ ການຈັດຊື້ ພ້ອມທັງດໍາເນີນການເບີກຈ່າຍທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າເປັນແຕ່ລະງວດ.

ໄລຍະເວລາຄາດຄະແນ ຂອງ ການເປີດຮັບບົດສະເໜີໂຄງການ

ຂັ້ນຕອນ 1

ການປະກາດເປີດຮັບບົດສະເໜີໂຄງການ

ການປະກາດເປີດຮັບບົດສະເໜີໂຄງການ ໂດຍໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ (NPMU) ຂອງ SU-I-GFLM / ທີມງານຄຸ້ມຄອງ MGFA ແລະ ການເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນຜ່ານເວັບໄຊທ໌ຂອງຄູ່ຮ່ວມງານໂຄງການ.

ຂັ້ນຕອນ 3

ການຍື່ນໃບສະໝັກ ແລະ ບົດສະເໜີແຜນການລົງທຶນ

ມີສຸດທ້າຍ ໃນການສົ່ງໃບສະໝັກ ແລະ ແບບຟອມບົດສະເໜີແຜນການລົງທຶນ ແມ່ນວັນທີ 31/7/2026.

ຂັ້ນຕອນ 5

ການລົງກວດກາຕົວຈິງຢູ່ສະຖານທີ່

ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການຈັດເຮັດ:

- ແຜນການລົງທຶນ.
- ແຜນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ.

ການດໍາເນີນຂັ້ນຕອນກວດສອບຕົວຈິງ ຂັ້ນຕອນຕ່າງໆທີ່ຈໍາເປັນ:

- ສໍາພາດເຈົ້າຂອງທຸລະກິດກະສິກໍາ.
- ສໍາພາດຂະແໜງການປູກຝັງ ແລະ ລ້ຽງສັດ ເມືອງ/ແຂວງ (DAE/PAE).
- ສໍາພາດຊາວກະສິກອນ.
- ສໍາພາດຜູ້ສະໜອງປັດໄຈການຜະລິດ ແລະ ຜູ້ຮັບຊື້.

ຂັ້ນຕອນ 7

ຄະນະບໍລິຫານງານ MGFA ກວດສອບຄືນແຜນການລົງທຶນ ແລະ ແຜນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ

- MGFA ທົບທວນຄືນ, ອະນຸມັດ ແລະ ໃຫ້ຄະແນນແຜນການລົງທຶນ ແລະ ແຜນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ.
- MGFA ຈະສົ່ງແຈ້ງການກ່ຽວກັບຜົນການທົບທວນຄືນ ແລະ ການຕັດສິນໃຫ້ກັບຜູ້ສະໝັກທັງໝົດ (ທັງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດ ແລະ ຜູ້ທີ່ຖືກປະຕິເສດ).

ຂັ້ນຕອນ 9

ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ, ການເບີກຈ່າຍທຶນ ແລະ ການຕິດຕາມປະເມີນຜົນ

- ການຈັດຊື້, ການສົ່ງມອບ ແລະ ການຕິດຕັ້ງຊັບສິນເພື່ອການຜະລິດ.
- ການເບີກຈ່າຍເງິນແຕ່ລະງວດ ຈະເປັນໄປຕາມຕາຕະລາງທີ່ລະບຸໄວ້ໃນສັນຍາ ໂດຍອີງຕາມຫຼັກຖານການຈັດຊື້ຕົວຈິງ.

ຂັ້ນຕອນ 2

ກອງປະຊຸມຊີ້ແຈງ ແລະ ແນະນຳໂຄງການ ຢູ່ຂັ້ນແຂວງ (ທັງໝົດ 6 ແຂວງ)

ກອງປະຊຸມເປີດຕົວໂຄງການ:

- ການແນະນຳ ແລະ ອະທິບາຍຂັ້ນຕອນການສະໝັກ ແລະ ເກນການຄັດເລືອກ ພ້ອມທັງການຖາມ-ຕອບ.
- ການລົງພື້ນທີ່ເພື່ອຊ່ວຍເຫຼືອທຸລະກິດກະສິກໍາໃນການຂຽນໃບສະໝັກ.

ຂັ້ນຕອນ 4

ການລົງທະບຽນເອກະສານ, ການກວດສອບ ແລະ ການສອບຖາມຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ (ແບບທາງໄກ). ການຄັດເລືອກຜູ້ຜ່ານເກນເບື້ອງຕົ້ນ (Short-list) ເພື່ອລົງກວດກາຕົວຈິງ.

- ການລົງທະບຽນໃບສະໝັກ ໂດຍໜ່ວຍງານປະສານງານ MGFA.
- ການຕິດຕາມສອບຖາມຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມຈາກວິສາຫະກິດ (ແບບທາງໄກ) ເພື່ອຄວາມຊັດເຈນ.
- ການຄັດເລືອກວິສາຫະກິດໃນເບື້ອງຕົ້ນ ແລະ ວາງແຜນລົງກວດສອບຕົວຈິງ ຂັ້ນຕອນຕ່າງໆທີ່ຈໍາເປັນ (Due diligence visits).

ຂັ້ນຕອນ 6

ທຸລະກິດກະສິກໍາ ສົ່ງແຜນການລົງທຶນ ແລະ ແຜນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ໃຫ້ກັບໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງທຶນຊ່ວຍເຫຼືອສົມທົບ (MGFA)

ມີສຸດທ້າຍ ໃນການສົ່ງແຜນການລົງທຶນ ແລະ ແຜນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ແມ່ນໜ່ວຍງານປະສານງານຂອງກອງທຶນສົມທົບຈະເປັນຝ່າຍປະສານງານຫາບໍລິສັດທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບທຶນເພື່ອສົ່ງເອກະສານມາ.

ຂັ້ນຕອນ 8

ການລົງນາມໃນສັນຍາຮັບທຶນຊ່ວຍເຫຼືອສົມທົບ

- EFF ຈະກະກຽມຮ່າງສັນຍາການຮັບທຶນຊ່ວຍເຫຼືອສົມທົບ ໂດຍຮ່ວມມືກັບຜູ້ສະໝັກທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດ.
- ສັນຍາສະບັບນີ້ ຈະຕ້ອງຜ່ານການອ່ານຢັ້ງຢືນ, ລົງນາມ ແລະ ປະທັບຕາ ໂດຍ EFF ແລະ ທຸລະກິດກະສິກໍາ ຕໍ່ໜ້າພະຍານ, ພ້ອມທັງຕ້ອງຜ່ານການຢັ້ງຢືນຈາກຂະແໜງຍຸຕິທໍາ (Notarized) ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ.

ເງື່ອນໄຂ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດຂອບເຂດຄວາມ ຮັບຜິດຊອບ

ການຍື່ນໃບສະໝັກ ແລະ ບົດສະເໜີ ບໍ່ໄດ້ໝາຍຄວາມວ່າຜູ້ສະໝັກຈະມີສິດທິທາງກົດໝາຍໃນການໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກໂຄງການ. ສິດໃນການກວດກາ, ປະເມີນໃບສະໝັກ ແລະ ບົດສະເໜີ, ລວມທັງການຕັດສິນອະນຸມັດການສະໜັບສະໜູນ ແມ່ນຂຶ້ນກັບການພິຈາລະນາຂອງຄະນະຄຸ້ມຄອງ MGFA ແຕ່ພຽງຜູ້ດຽວ. ຄະນະຄຸ້ມຄອງ MGFA ສະຫງວນສິດທີ່ຈະບໍ່ມອບທຶນທັງໝົດທີ່ມີ ໃນກໍລະນີທີ່ເຫັນວ່າ (ອີງຕາມການຕັດສິນ ແລະ ດຸນພິນິດຂອງຄະນະຄຸ້ມຄອງເອງ) ບໍ່ມີບົດສະເໜີໃດທີ່ສອດຄ່ອງກັບມາດຖານການຄັດເລືອກ ຫຼື ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການຢ່າງພຽງພໍ.

ຖ້າຫາກການສະໜັບສະໜູນໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຈາກຄະນະຄຸ້ມຄອງ MGFA, ກອງທຶນ EFF ຈະດໍາເນີນການເຊັນສັນຍາທີ່ມີຜົນທາງກົດໝາຍ ກັບ ວິສາຫະກິດທີ່ໄດ້ຮັບການຄັດເລືອກ ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ເງື່ອນໄຂອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ໃນຂະນະດຽວກັນ, ກອງທຶນ EFF ແລະ ອົງການ GIZ ຈະເຊັນບົດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈ (MOU) ກັບວິສາຫະກິດດັ່ງກ່າວ ກ່ຽວກັບການສະໜັບສະໜູນທາງດ້ານເຕັກນິກ ແລະ ເງື່ອນໄຂຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ຜູ້ສະໝັກຕ້ອງເຮັດໜັງສືຢັ້ງຢືນເປັນລາຍລັກອັກສອນວ່າ: ຈະຍິນດີໃຫ້ຂໍ້ມູນ ແລະ ຮ່ວມມືກັບທີມງານໂຄງການດ້ວຍຄວາມຈິງໃຈ. ພ້ອມທັງຕ້ອງໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນຢ່າງເຕັມທີ່ ໃນການກວດສອບຄືນ ຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງເອກະສານ ແລະ ຄຸນສົມບັດຕ່າງໆ ຜ່ານການສໍາພາດກັບພາກສ່ວນພາຍນອກ ເຊັ່ນ: ຊາວກະສິກອນ, ຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດ ແລະ ພະນັກງານລັດ. ຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ແລກປ່ຽນນັ້ນ ຈະຖືກນໍາໃຊ້ໂດຍເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ຕົວແທນໂຄງການ ເພື່ອຈຸດປະສົງໃນການກຳນົດເງື່ອນໄຂຜູ້ມີສິດຮັບທຶນເທົ່ານັ້ນ.

ສໍາລັບຜູ້ສະໝັກທີ່ຈະໄດ້ຮັບການລົງຢ້ຽມຢາມຕົວຈິງ ເພື່ອດໍາເນີນຂັ້ນຕອນກວດສອບຂັ້ນຕອນຕ່າງໆທີ່ຈໍາເປັນ ແລະ ຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກ MGFA ໃນການເຮັດແຜນການລົງທຶນ ແລະ ການຈັດຊື້, ຈະຕ້ອງໃຫ້ຄໍາໝັ້ນສັນຍາເປັນລາຍລັກອັກສອນ ໃນການເສຍສະຫຼະເວລາ ແລະ ເອົາໃຈໃສ່ພະຍາຍາມ ເພື່ອກະກຽມແຜນການດັ່ງກ່າວຮ່ວມກັບຕົວແທນ MGFA ແລະ ປະຕິບັດຕາມຄໍາແນະນໍາຕ່າງໆ ຫາກມີຄວາມຈໍາເປັນ.

ໃນນາມຕາງໜ້າໃຫ້ໂຄງການ SU-I-GFLM, ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ (NPMU) ຈະອອກເອກະສານຮັບຮອງ ແລະ ການແນະນໍາຕົວທີ່ເປັນທາງການ ໃຫ້ແກ່ຕົວແທນໂຄງການທີ່ຈະລົງໄປດໍາເນີນຂັ້ນຕອນກວດສອບຄວາມພ້ອມ ແລະ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນແກ່ຜູ້ສະໝັກ.

ຫາກໄດ້ຮັບການຄັດເລືອກ, ທຸລະກິດກະສິກໍາ ຄວນມີຄວາມພ້ອມທີ່ຈະຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການລົງທຶນ ແລະ ການຈັດຊື້ ແລະ ຕ້ອງມີສ່ວນຮ່ວມສົມທົບທຶນ 50% ຂອງມູນຄ່າການລົງທຶນທັງໝົດ.

ຫາກໄດ້ຮັບການຄັດເລືອກ, ທຸລະກິດກະສິກໍາຕ້ອງໃຫ້ຄໍາໝັ້ນສັນຍາເປັນລາຍລັກອັກສອນ ແລະ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນຢ່າງດັງໜ້າ ໃນການນໍາໃຊ້ ແລະ ເຜີຍແຜ່ "ກົນໄກການແກ້ໄຂຄໍາຮ້ອງທຸກ" (Grievance Redress Mechanism - GRM) ຂອງໂຄງການ SU-I-GFLM, ໂດຍການເຊັນ ແລະ ຈໍາກັດປະທັບຂອງບໍລິສັດກ່ຽວກັບພັນທະສັນຍາວ່າດ້ວຍການປະຕິບັດຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເຊິ່ງເນື້ອໃນຂອງມັນແມ່ນຢູ່ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 4.⁸

⁸ <https://su-i-gflm.org/document/l-GFLM%20Grievance%20Redress%20Mechanism%20-%20System%20Description%20v1.1%20ENG.pdf>.

ຖະແຫຼງການກ່ຽວກັບຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງຂໍ້ມູນ

ຜູ້ຄວບຄຸມຂໍ້ມູນ ສໍາລັບການປະມວນຜົນຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ ຂໍ້ມູນທຸລະກິດ ພາຍໃຕ້ການເຊື່ອຊື່ນຍື່ນ ບົດສະເໜີໂຄງການນີ້ ແມ່ນ [ກົມປ່າໄມ້ - ໜ່ວຍງານ ການຫຼຸດຜ່ອນການປ່ອຍອາຍພິດຈາກການທໍາລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ການເຮັດໃຫ້ປ່າໄມ້ຊຸດໂຊມ (REDD+), ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ] ແລະ [ກອງທຶນປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ປ່າໄມ້] ແລະ [ຫ້ອງການໂຄງການ GIZ ປະຈໍາ ສປປ ລາວ] (ລວມກັນເອີ້ນວ່າ “ຜູ້ຄວບຄຸມຂໍ້ມູນ”).

ຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ ຂໍ້ມູນທຸລະກິດ ທີ່ບັນຈຸຢູ່ໃນບົດສະເໜີໂຄງການ ແລະ ເອກະສານປະກອບຕ່າງໆ ຈະຖືກນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນການປະມວນຜົນ ໂດຍມີຈຸດປະສົງສະເພາະ ການຮັບ, ການພິຈາລະນາ ແລະ ການປະເມີນຜົນບົດສະເໜີໂຄງການ, ການປະເມີນຄວາມເໝາະສົມ ແລະ ການກວດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂໍ້ມູນ, ການອະນຸມັດ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງທຶນສົມທົບ, ການຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ແລະ ການປະຕິບັດຕາມພັນທະການລາຍງານ ຫຼື ການກວດສອບບັນຊີກ່ຽວຂ້ອງສະເພາະໂຄງການເທົ່ານັ້ນ.

ຂໍ້ມູນໃນໃບສະໝັກ/ບົດສະເໜີໂຄງການ ແລະ ເອກະສານປະກອບຕ່າງໆ ແມ່ນຖືກຈໍາກັດ ໂດຍໃຫ້ສະເພາະແຕ່ບຸກຄະລາກອນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກ [ກົມປ່າໄມ້ / ກອງເລຂາ ເຣດບວກ (REDD+)], [ທີມງານ GIZ ປະຈໍາ ສປປ ລາວ], [ກອງທຶນປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ປ່າໄມ້ (ກປສ)] ແລະ [ທີມງານ GFA ປະຈໍາ ສປປ ລາວ]ເຂົ້າເຖິງ ໂດຍອີງຕາມຄວາມຈໍາເປັນຂອງ ໜ້າທີ່ວຽກງານເພື່ອຈຸດປະສົງທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ຂ້າງເທິງນັ້ນ.

ຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ ຂໍ້ມູນທຸລະກິດ ຈະຖືກເກັບຮັກສາໄວ້ຢ່າງປອດໄພ ແລະ ຈະຖືກເກັບໄວ້ໃນໄລຍະເວລາທີ່ຈໍາເປັນເພື່ອຮັບໃຊ້ຕາມຈຸດປະສົງທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ ແລະ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍກໍານົດ ຫຼື ຂໍ້ກໍານົດຂອງການກວດສອບບັນຊີ; ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວຈະຖືກທໍາລາຍຖິ້ມຢ່າງຖາວອນ ດ້ວຍວິທີການທີ່ມີຄວາມປອດໄພ.

ຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ ຂໍ້ມູນທຸລະກິດ ທີ່ນໍາມາປະມວນຜົນນັ້ນ ແມ່ນລວມທັງຂໍ້ມູນທີ່ຜູ້ສະໝັກໄດ້ສະໜອງໃຫ້ໃນໄລຍະການລົງປະເມີນຄວາມຖືກຕ້ອງຕົວຈິງ ຢູ່ພາກສະໜາມ ແລະ ຂໍ້ມູນໃນການສະໜັບສະໜູນ ແຜນການລົງທຶນ ແລະ ແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ.

1. ລາຍລະອຽດຕິດຕໍ່ຂອງ GIZ

ທີ່ຢູ່ອີເມວຂອງໂຄງການ: mgfa.lao@giz.de

ທີ່ຢູ່ອີເມວ ພະນັກງານຜູ້ປົກປ້ອງຂໍ້ມູນຂອງ GIZ: datenschutzbeauftragte@giz.de

ທີ່ຢູ່ທາງໄປສະນີ ຂອງ ສໍານັກງານໃຫຍ່ GIZ: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH Friedrich-Ebert-Allee 32 + 36, 53113 Bonn, Germany ຫຼື Dag-Hammarskjöld-Weg 1 – 5, 65760 Eschborn, Germany

2. ປະເພດຂອງຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ ຈຸດປະສົງຂອງການປະມວນຜົນ

ພວກເຮົາປະມວນຜົນຂໍ້ມູນປະກອບດ້ວຍ ຊື່, ອີເມວ, ຂໍ້ມູນບໍລິສັດ ແລະ ຄໍາຕອບຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນແບບຟອມໃບສະໝັກ/ບົດສະເໜີໂຄງການຂອງທ່ານ. ພວກເຮົາໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນເຫຼົ່ານີ້ຈາກບັນດາເອກະສານທີ່ບໍລິສັດຂອງທ່ານໄດ້ຍື່ນພາຍໃຕ້ ‘ການເຊື່ອຊື່ນໃຫ້ຍື່ນບົດສະເໜີໂຄງການ’ ທີ່ອອກໂດຍ ກົມປ່າໄມ້, ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ. ຈຸດປະສົງຂອງການປະມວນຜົນຂໍ້ມູນ ແມ່ນເພື່ອພິຈາລະນາຂໍ້ສະເໜີທີ່ໄດ້ຍື່ນມາ ແລະ ກວດເງື່ອນໄຂຂອງບໍລິສັດທີ່ສົນໃຈ ແລ້ວດໍາເນີນການເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບທຶນສົມທົບ.

3. ຜູ້ຮັບຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນຂອງທ່ານ

ເພື່ອບັນລຸຕາມຈຸດປະສົງທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ຂ້າງເທິງນັ້ນ, ພວກເຮົາອາດຈະແບ່ງປັນຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນຂອງທ່ານໃຫ້ກັບ ບໍລິສັດ GFA Consulting Group ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການເປັນທີ່ປຶກສາ, ກອງທຶນປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ປ່າໄມ້ (ກປສ) ລວມທັງໜ່ວຍງານການຫຼຸດຜ່ອນການປ່ອຍອາຍພິດຈາກການທໍາລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ການເຮັດໃຫ້ປ່າໄມ້ຊຸດໂຊມ (REDD+) ທີ່ຂຶ້ນກັບ ກົມປ່າໄມ້. ຂໍ້ມູນຂອງທ່ານຈະຖືກແບ່ງປັນປະມວນຜົນໄປຍັງປະເທດເຢຍລະມັນ ແລະ ໃນ ສປປ ລາວ.

ຖະແຫຼງການກ່ຽວກັບຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງຂໍ້ມູນ

4. ການເກັບຮັກສາຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນຂອງທ່ານ

ຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນຂອງທ່ານ ຈະຖືກເກັບຮັກສາໄວ້ໃນໄລຍະເວລາເພື່ອໃຊ້ເມື່ອມີຄວາມຈໍາເປັນ ແລະ ຈະນໍາໃຊ້ຕາມຈຸດປະສົງຂອງການເກັບກໍາຂໍ້ມູນ (ເບິ່ງຂໍ້ທີ 2) ທີ່ ເພື່ອປະຕິບັດຕາມພັນທະທາງດ້ານກົດໝາຍເທົ່ານັ້ນ.

5. ສິດທິຂອງທ່ານ

ທ່ານມີສິດໃນການຮ້ອງຂໍຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການປະມວນຜົນຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນຂອງທ່ານ ແລະ ມີສິດໃນການຂໍແກ້ໄຂຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງໃຫ້ມີຄວາມຊັດເຈນ. ພາຍໃຕ້ເງື່ອນໄຂທີ່ກຳນົດໄວ້, ທ່ານຍັງມີສິດຮ້ອງຂໍໃຫ້ລຶບຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນຂອງທ່ານ, ຮ້ອງຂໍໃຫ້ມີການຈຳກັດການປະມວນຜົນ, ຄັດຄ້ານການປະມວນຜົນ, ຖອນຄືນຄວາມຍິນຍອມໃນການປະມວນຜົນຂໍ້ມູນທີ່ທ່ານໄດ້ໃຫ້ໄວ້ກ່ອນໜ້ານັ້ນ, ຫຼື ໂອນຍ້າຍຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນຂອງທ່ານໄປຍັງຜູ້ຄວບຄຸມຂໍ້ມູນຄົນອື່ນ. ທ່ານສາມາດເບິ່ງຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບສິດທິຂອງທ່ານໄດ້ທີ່ https://www.giz.de/en/html/data_protection.html.

ຖ້າຫາກທ່ານມີຄວາມຕ້ອງການຈະນໍາໃຊ້ສິດທິເຫຼົ່ານີ້ ຫຼື ມີຂໍສົງໄສ ແລະ ຂໍກຽວໃນໃດໆ ກ່ຽວກັບການປະມວນຜົນຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນຂອງທ່ານ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ ຫາ: datenschutzbeauftragte@giz.de.

ຫາກທ່ານເຫັນວ່າສິດທິໃນການປົກປ້ອງຂໍ້ມູນຂອງທ່ານຖືກລະເມີດ, ທ່ານສາມາດຍື່ນຄໍາຮ້ອງທຸກຕໍ່ອົງການທີ່ມີອໍານາດໃນການປົກປ້ອງຂໍ້ມູນ (Federal Commissioner for Data Protection and Freedom of Information - BfDI)

6. ພັນທະທາງດ້ານກົດໝາຍ ສໍາລັບການປະມວນຜົນຂໍ້ມູນ

ການປະມວນຜົນ ຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນຂອງທ່ານ ແມ່ນມີຄວາມຈໍາເປັນເພື່ອປະຕິບັດໜ້າທີ່ວຽກງານທີ່ຮັບໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດລວມຂອງສັງຄົມ, ເນື່ອງຈາກໂຄງການນີ້ຖືກອອກແບບມາເພື່ອສະໜັບສະໜູນບັນດາຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດກະສິກໍາ ໃນ ສປປ ລາວ ທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການພັດທະນາຂະແໜງການກະສິກໍາໃນພາບລວມ, ພ້ອມທັງເປັນການຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາການບຸກລຸກທໍາລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ປົກປັກຮັກສາຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ. ຂໍ້ມູນຂອງທ່ານຈະຖືກຄຸ້ມຄອງໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບການປົກປ້ອງຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ (GDPR) ແລະ ກົດໝາຍພາຍໃນປະເທດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ໂດຍການຍື່ນບົດສະເໜີໂຄງການ ແລະ ເອກະສານຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອການພິຈາລະນາທຶນຊ່ວຍເຫຼືອແບບສົມທົບ, ທ່ານໄດ້ໃຫ້ຄວາມຍິນຍອມໃນການປະມວນຜົນຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ ຂໍ້ມູນທຸລະກິດ ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ ເອກະສານຖະແຫຼງການຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງຂໍ້ມູນສະບັບນີ້.

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 1

ແຂວງ ແລະ ເມືອງ ພາຍໃຕ້ ໂຄງການ SU-I-GFLM

BOK	ແຂວງບໍ່ແກ້ວ
1	ເມືອງ ຫ້ວຍຊາຍ
2	ເມືອງ ເມິງ
3	ເມືອງ ຜາອຸດົມ
4	ເມືອງ ປາກທ່າ

LNT	ແຂວງຫຼວງນ້ຳທາ
1	ເມືອງ ນ້ຳທາ
2	ເມືອງ ລອງ
3	ເມືອງ ວຽງພູຄາ
4	ເມືອງ ນາແລ

OUD	ແຂວງອຸດົມໄຊ
1	ເມືອງ ໄຊ
2	ເມືອງ ນາໝີ
3	ເມືອງ ງາ
4	ເມືອງ ແບ່ງ

SAY	ແຂວງໄຊຍະບູລີ
1	ເມືອງ ໄຊຍະບູລີ
2	ເມືອງ ຫົງສາ
3	ເມືອງ ປາກລາຍ
4	ເມືອງ ທົ່ງມີໄຊ
5	ເມືອງ ພຽງ

LPB	ແຂວງຫຼວງພະບາງ
1	ເມືອງ ນານ
2	ເມືອງ ໂພນທອງ
3	ເມືອງ ຊຽງເງິນ
4	ເມືອງ ໂພນໄຊ
5	ເມືອງ ວຽງຄຳ

HPN	ແຂວງຫົວພັນ
1	ເມືອງ ຊຳໃຕ້
2	ເມືອງ ຮຽມ
3	ເມືອງ ສົບເບົາ
4	ເມືອງ ຊອນ
5	ເມືອງ ວຽງໄຊ
6	ເມືອງ ຫົວເມືອງ
7	ເມືອງ ຊຳເໜືອ

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 2

ຕ້ອງໂສ້ມູນຄ່າກະສິກຳ ທີ່ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນ ໃນແຂວງ ຫຼວງນໍ້າທາ, ບໍ່ແກ້ວ ແລະ ອຸດົມໄຊ

ທຸກໆການລົງທຶນໃນຕ້ອງໂສ້ມູນຄ່າ ຕ້ອງຮັບປະກັນຄວາມຍືນຍົງ ແລະ ປາສະຈາກການທຳລາຍປ່າໄມ້, ບໍ່ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການປ່ຽນແປງຮູບແບບການນຳໃຊ້
ທີ່ດິນ, ເພີ່ມການປ່ອຍທາດອາຍເຮືອນແກ້ວ, ການສູນເສຍຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງຊີວະນາໆພັນ ຫຼື ຜົນກະທົບທາງລົບອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບສິ່ງແວດລ້ອມ ຫຼື
ສັງຄົມ. ຕາຕະລາງລຸ່ມນີ້ ໄດ້ສະຫຼຸບລາຍຊື່ຜະລິດຕະພັນທີ່ມີສິດຮັບທຶນ ສຳລັບແຂວງ ຫຼວງນໍ້າທາ, ບໍ່ແກ້ວ ແລະ ອຸດົມໄຊ.

1	ກາເຟ	3	ເຂົ້າ	5	ຊາ	7	ໜອງປາ
2	ໝາກແໜ່ງ	4	(ເຮືອນ) ສວນພັກ	6	ຕົ້ນໄມ້ໃຫ້ໝາກ	8	ໄມ້ຟອຍ
9	ຢາງພາລາ	10	ທົ່ງຫຍ້າລ້ຽງສັດ (ການຜະລິດພືດອາຫານ ສັດ)	11	ໄມ້ໄຜ່	12	ການລ້ຽງມອນ-ສາວໄໝ

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 3

ຕ້ອງໂສ້ມູນຄ່າກະສິກຳ ທີ່ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນ ໃນແຂວງ ຫຼວງພະບາງ, ຫົວພັນ ແລະ ໄຊຍະບູລີ

ທຸກໆການລົງທຶນໃນຕ້ອງໂສ້ມູນຄ່າ ຕ້ອງຮັບປະກັນຄວາມຍືນຍົງ ແລະ ປາສະຈາກການທຳລາຍປ່າໄມ້, ບໍ່ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການປ່ຽນແປງຮູບແບບການນຳໃຊ້
ທີ່ດິນ, ເພີ່ມການປ່ອຍທາດອາຍເຮືອນແກ້ວ, ການສູນເສຍຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງຊີວະນາໆພັນ ຫຼື ຜົນກະທົບທາງລົບອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບສິ່ງແວດລ້ອມ ຫຼື
ສັງຄົມ. ຕາຕະລາງລຸ່ມນີ້ ໄດ້ສະຫຼຸບລາຍຊື່ຜະລິດຕະພັນທີ່ມີສິດຮັບທຶນ ສຳລັບແຂວງ ຫຼວງພະບາງ, ໄຊຍະບູລີ ແລະ ຫົວພັນ.

1	ກາເຟ	3	ເຂົ້າ	5	ຊາ	7	ໜອງປາ
2	ໝາກແຫງ່ງ	4	(ເຮືອນ) ສວນພັກ	6	ຕົ້ນໄມ້ໃຫ້ໝາກ	8	ຫຍ້າຂັດຟອຍ
9	ຢາງພາລາ	10	ທົ່ງຫຍ້າລ້ຽງສັດ (ການຜະລິດອາຫານສັດ)	11	ໄມ້ໄຜ່	12	ການລ້ຽງມອນ-ສາວໄໝ
13	ໝາກເດືອຍ	14	ຕົ້ນຍານ	15	ນ້ຳມັນກວາງໄມ້	16	ຫວາຍ
17	ການລ້ຽງເຜິ້ງ	18	ໝາກແຄ່ນ	19	ໝາກຖົ່ວດາວ	20	ຝ້າຍ
21	ເປືອກເໝືອກ	22	ຂ່າປ່າ	22	ໝາກງາ	23	ໝາກນັດ

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 4

ຄວາມມຸ່ງໝັ້ນ ຕໍ່ການປະຕິບັດດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ບໍລິສັດ. _____, ໃນນາມຜູ້ສະໝັກຂໍທຶນສົມທົບຂອງໂຄງການ SU-I-GFML ຍືນຍັນວ່າຈະປະຕິບັດຕາມຫຼັກການຄຸ້ມຄອງທາງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ທັງໝົດທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນປຶ້ມຄູ່ມືສໍາລັບທຶນສົມທົບນີ້ ແລະ ເຄື່ອງມືເພື່ອກວດກາ ການປົກປ້ອງ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນ:

- ການເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນ (ທີ່ໂຄງການສະໜອງໃຫ້) ກ່ຽວກັບກົນໄກການແກ້ໄຂຄໍາຮ້ອງທຸກຂອງ ໂຄງການ SU-I-GFML ໃຫ້ແກ່ຜູ້ຜະລິດ/ຊາວກະສິກອນທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງກັບກິດຈະກຳ/ທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ.
- ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ, ຈະສົ່ງເສີມພຽງແຕ່ການເຮັດກະສິກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ບໍ່ສະໜັບສະໜູນການໃສ່ສານເຄມີ ແລະ/ຫຼື ການເຮັດກະສິກຳແບບທີ່ບໍ່ຍືນຍົງ.
 - ໂດຍສະເພາະແມ່ນ ຊ່ວຍໃຫ້ເຂົ້າໃຈ ແລະ ຮັບຮູ້ຕໍ່ “ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສານເຄມີກະສິກຳທີ່ຫ້າມໃຊ້ໃນ ສ.ປ.ປ. ລາວ, ເດືອນມິຖຸນາ 2010” ທີ່ລະບຸໄວ້ ໃນເອກະສານເຄື່ອງມືກວດກາການຄຸ້ມຄອງ; ໂດຍຜ່ານການເຜີຍແຜ່ໃຫ້ແກ່ຜູ້ຜະລິດ/ຊາວກະສິກອນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບກິດຈະກຳ/ທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ.

ວັນທີ _____
ຊື່: _____
ຕໍ່ແໜ່ງ: _____
ລາຍເຊັນ: _____

ປະທັບກາຈໍາຂອບໍລິສັດ: _____